

LA TRIBUNA

Año XII

San José de Costa Rica, Miércoles 5 de Octubre de 1932

No. 3578

LA TRIBUNA
Directorio y Propietarios
JOSE MA. PINAUD Y OTILIO ULATE
Servicio bibliográfico de la "United Press"
Oficina en Nueva York
Joshua B. Powers Inc. 220 E. 42nd Street

ULTIMA HORA

ARREGLOS BANANEROS

USTAMENTE a larmados por la cantidad de fruta que les rechaza la United Fruit Co. varios hacendados de la zona Atlántica...

Parece que en Honduras acaba de celebrarse un convenio entre los bananeros y la compañía sobre estas bases.

SERVICIOS AEREOS

L aviador Señor Schoenfeld nos enteró ayer de que el 29 de este mes hará su primer vuelo a Villa Quesada...

COMISION PARLAMENTARIA

N su reunión de ayer la comisión especial del congreso sobre asuntos bananeros...

ESTUDIANTE INTOXICADO

AYER en la mañana, en la playa, 100 varas al oeste del hospital, fué encontrado en estado de intoxicación el estudiante guatemalteco...

COLOMBIA NADA TIENE QUE SOMETER A ARBITRAJE, DICE EL PDTE. OLAYA HERRERA

EL GOBIERNO DE MEXICO EXPULSO AL DELEGADO APOSTOLICO MONS. RUIZ Y FLORES

Alessandri tiene todas las probabilidades de ser el próximo Presidente constitucional de Chile

El señor Presidente de la República explica los 3 casos de aplicación del impuesto ganadero

ESO EXPRESO EL EX-PRESIDENTE DAVILA, QUIEN VA PARA LOS ESTADOS UNIDOS A TRABAJAR EN EL PERIODISMO

IMA, 4. — El doctor Carlos Dávila, ex-presidente provisional de Chile...



dirige en el vapor "Santa Bárbara". En una entrevista exclusiva para la United Press...

EL PROBLEMA DE LA ANGOSTURA ES GRAVE Y AFECTA NO SOLO AL FERROCARRIL AL PACIFICO SINO PARTICULARMENTE A PUNTARENAS

ASI DECLARA EL SECRETARIO DE FOMENTO REFIRIENDOSE A LOS DERRUMBES Y LAVADOS OCURRIDOS EN ESA SECCION

"Es fuerte la erogación que significa un arreglo definitivo en dicha sección pero se impone ese trabajo"

"LO QUE NOS PROPONEMOS ES QUE LA SUBESTACION DE SAN JOSE QUE SE VA A INSTALAR TENGA CAPACIDAD PARA SUMINISTRAR LA FUERZA A TODAS LAS DEPENDENCIAS OFICIALES"

"FUERZA HAY SUFICIENTE Y LO QUE SE REQUIERE ES LA SUB ESTACION"

REGRESO ayer en la mañana de la zona del Pacífico, donde ha estado desde el sábado dirigiendo personalmente los trabajos de reparación de los daños en la vía férrea...

FUE EXPULSADO DE MEXICO EL ARZOBISPO RUIZ Y FLORES

EL SUMO PONTIFICE SE MUESTRA SUMAMENTE IMPRESIONADO POR EL SUCESO

EL AVION EN QUE PARTIO EL PRELADO ENCUENTRA MAL TIEMPO

MEXICO, 4. Arzobispo Ruiz y Flores, delegado apostólico, fué arrestado hoy, para ser expulsado del país de acuerdo con la excitativa hecha ayer por el congreso al presidente de la república general Rodríguez...

En el del señor Pastora, mediante una resolución judicial se declaró que solamente sobre 93 reses debía pagar el impuesto; el señor Morice nada ha solicitado y en cuanto al señor Urcuyo, se trató de evitar el ir a un pleito de muy dudoso resultado

CON motivo de las publicaciones hechas el día de ayer en los diarios de la mañana acerca de las disposiciones del señor presidente de la república en el importante asunto ganadero con la frontera de Nicaragua...

En cuanto al señor Urcuyo hay que decir que en realidad se le rebajó el impuesto a la renta por ciento para evitar ir a un pleito de muy dudoso resultado...

El Registro Cívico estableció ayer el porcentaje q' corresponde presentar a los partidos políticos en todos los cantones del país

PARA INSCRIBIR UN PARTIDO EN SAN JOSE SE REQUIEREN LAS FIRMAS DE 807 CIUDADANOS

Para el cantón central de Alajuela el porcentaje resulta de 347 ciudadanos

EN ALGUNOS CANTONES EL PORCENTAJE RESULTA REDUCIDO TAL COMO EN SIQUIRRES DONDE SOLO SE REQUIEREN DIECIOCHO FIRMAS

El director del registro cívico licenciado Gamboa hace declaraciones en relación con ese requisito electoral

CON motivo de las dudas y situaciones nuevas que establece la última ley que reforma totalmente el artículo 44 de la ley de elecciones...

CUATROCIENTOS MIL COLONES SALEN DE LA CAJA DEL CREDITO HIPOTECARIO A LA CIRCULACION

ESTO, AGREGADO AL MILLON DE PAGO DE SUELDOS VIENE A ALIVIAR LA SITUACION DEL COMERCIO

CUATROCIENTOS mil colones saldrán inmediatamente a la circulación de las cajas del crédito hipotecario, suma que representa el pago de servicios...

Resuelve el Sr. Presidente de la República varias consultas de interpretación a la reciente reforma de la Ley Electoral

DECLARA QUE NO TIENE NINGUN VALOR PARA LAS PROXIMAS ELECCIONES LA CIRCUNSTANCIA DE HABER UN PARTIDO PARTICIPADO EN LA ULTIMA ELECCION Y EN CONSECUENCIA, DICHS PARTIDOS TIENEN QUE ACATAR LA REFORMA A LA LEY

No deben figurar en la formación de los partidos políticos en la forma prevista en el articulado reformado aquellos empleados a quienes la ley electoral prohíbe intervenir o participar en los trabajos políticos

LAS INSCRIPCIONES YA PRACTICADAS Y COLORES DE LOS PARTIDOS QUEDAN SIN EFECTO EN VIRTUD DE LO DISPUESTO POR LA REFORMA AL ARTICULO 44 DE LA LEY ELECTORAL

Diferentes lugares del país han estado recibiendo consultas de interpretación a la reforma del artículo 44 de la ley electoral, el señor presidente de la república. Esas consultas provienen de los partidos interesados en las próximas elecciones...

ZARCERO, 3 de octubre. — Presidente República: Según el último decreto agrupaciones políticas deben contar con un porcentaje de ciudadanos aptos para votar...

ESA DEUDA SE VENIA DISCUTIENDO DESDE HACE TIEMPO Y EN LA ADMINISTRACION ANTERIOR SE FIRMO UN CONTRATO DE ARREGLO

CON DICHO PACO SE DEBILITO EL PRESUPUESTO DE ESTE AÑO DEL FERROCARRIL

EN la anterior administración se firmó un contrato entre la secretaria de fomento y la compañía alemana AEG en el sentido de arreglar las diferencias que existían en cuanto a una deuda por materiales para el ferrocarril al Pacífico...

Hindenburg cumplió ayer 85 años

CON TAL MOTIVO FUE OBJETO DE NUMEROSAS MANIFESTACIONES DE SIMPATIA Y ADHESION

BERLIN, 4. — Con motivo de su 85 cumpleaños, el presidente Hindenburg ha recibido veintidos mil cartas y más de setecientos telegramas y cablegramas de felicitación...

Importantes declaraciones del Pde. Hoover

EL MANTENIMIENTO DEL PATRON DE ORO — ACERCA DEL TRIUNFO DE LOS DEMOCRATAS

ESMOINES, Iowa, 4. — El presidente Hoover pronunció un discurso en el Coliseum de ésta, en que afirmó que el triunfo de los demócratas impediría el restablecimiento económico de los Estados Unidos...

La Municipalidad de San José ordenará el paro de todos los trabajos

TOMARA ESA ACTITUD EN VISTA DE LAS CENSURAS QUE SE LE HAN HECHO

No les parece justo a los regidores que el gobierno comprara bonos con el diez por ciento de descuento cuando los particulares los reciben a la par

NEVAS dificultades se le presentan al gobierno local, con motivo de ciertas censuras que se le han hecho últimamente...

"DON CLETO SE INTERESA EN LA CONSTRUCCION, COMO SI SE TRATARA DE SU PROPIA CASA"

DICE DON JAIME G. BENNETT AL REFERIRSE AL REFORMATARIO DE VARONES

CONTESTA EL ARTICULO DE DON ERNESTO ORTIZ PUBLICADO EN UN PERIODICO DE LA TARDE, EN LA SEMANA PASADA

Dice don Ernesto Ortiz Odio que las columnas del Asilo de Corrección de Menores Varones tienen cincuenta centímetros de grueso...

El Sr. Srío. de Gobernación se declara satisfecho del resultado de la Conferencia para tratar el caso de Siquirres

PERSONAS QUE HAN DEBIDO TRABAJAR EN MUTUO ENTENDIMIENTO PARA EL BENEFICIO DE LA COMUNIDAD, SE HAN DIVIDIDO POR DIFERENCIAS CASI INJUSTIFICADAS

OBRAS DE FOMENTO REALIZADAS Y DINEROS BIEN MANEJADOS ES EL BALANCE DE LA LABOR MUNICIPAL EN SIQUIRRES

había anunciado una entrevista en el Ministerio de gobernación del secretario del ramo con la Municipalidad, el interventor municipal y el Jefe Político del Cantón de Siquirres...

Acercá de esa reunión, pues, (Pasa a la página DOS)

EL SEÑOR SECRETARIO DE GOBERNACION SE...

Viene de la primera página

hemos concurrido con el Secretario León Herrera a quien mucho agradecemos las siguientes declaraciones:

Efectivamente, hemos tenido una entrevista larga y cordial con el Sr. Herrera y debo decir que estoy muy satisfecho del resultado de tal reunión; yo esperaba el buen éxito de mi gestión porque sabía de antemano que las personas con quienes yo iba a tratar, en todo caso, cooperarían única y exclusivamente en los intereses comunales de Siquirres. Debo declarar categóricamente que se desprende de la información levantada, del examen de cuentas que se ha hecho y del archivo de caja que se ha practicado que no hay indicio alguno de mal manejo de fondos y que este es el balance de la labor de la actual Municipalidad en cooperación con el Interventor y el Jefe Político; obras de fomento realizadas y dineros bien manejados.

Como Ud. comprenderá pues, la conferencia provocada por mí no tenía por objeto aclarar nin-

gún punto oscuro en cuanto a manejos de fondos pero era necesario para poner fin — como creo haberlo conseguido — a diferencias de criterio y de índole personal que mantenían en serias dificultades la labor de armonía y buen entendimiento entre los miembros de la Municipalidad y las autoridades del Poder Ejecutivo. En estos casos los cargos, obligaciones y responsabilidades que asistidamente se hacen unos funcionarios a otros, es imposible que constituyan base para investigar la verdad, y en cambio si son muy vivos para honrar cada vez más los sentimientos y malas voluntades de las personas, máxime cuando se forman ciertos círculos de una u otra parte interesados en fomentar divisiones a base de intrigas y chismes para llevar a la ruina a personas inocentes.

En una reunión como la que hemos celebrado, se dan explicaciones, se aclaran hechos, se desvanecen cargos, y se llega en definitiva a lo de siempre: no por factas y no por exageración de las cosas.

El caso de Siquirres es un ejemplo de esa experiencia. Pero las que han debido y deben estar trabajando en mutuo entendimiento para realizar el beneficio de la comunidad se han dividido por diferencias casi injustificadas.

Estoy, pues, muy satisfecho del resultado a que se llegó en la expresada reunión; han terminado las diferencias que había y tengo la seguridad de que en lo sucesivo se mantendrá una perfecta armonía tanto entre la Municipalidad y el Interventor como entre éste y el Jefe Político. Sólo dos miembros del Municipio estuvieron presentes en la reunión, los señores Don Vicente de la Peña y Don Ismael Garita quienes han hecho labor meritoria y tengo la seguridad de que los otros miembros — que también han colaborado eficazmente — seguirán prestando a la comunidad el beneficio de su esfuerzo y buena intención.

En el período de esta Municipalidad y en colaboración con el Señor Interventor se han llevado a cabo las obras públicas siguientes: aceras, cordones y caños en

el cuadrante; un puente que se construye en la parte norte de la población sobre un drenaje que ha habido que hacer para desaguar una sección del terreno y evitar así un verdadero criadero de zancudos; mataderos en los distritos de Germania y Pacurari; arreglos en el edificio de la Jefatura Política; rectificación de calles y ha hecho el esfuerzo la Municipalidad de contribuir con la suma de \$6.000.00 para ayudar a la obra de la construcción del edificio para escuela, cumpliendo así una de las más altas funciones que tienen las Municipalidades como es la del fomento de la instrucción pública. El edificio de cemento armado, tendrá las condiciones de comodidad deseadas y se ha hecho con la mayor economía. En el curso de los trabajos ha sido el Señor Interventor y es de esperar que el Congreso, en vista del esfuerzo realizado, vote una pequeña partida que posiblemente se necesita para terminar esta obra.

El espectáculo del vuelo es bello, enorme, desde que se levanta el avión en San José. Poco después de haber salido se domina el hermoso valle central. Se ven todos nuestros cantones, átomos por la serpe de la carretera Cartago-Naranjo, y toda la meseta es un huerto, que revela el esfuerzo del tico por cultivar la tierra. Esto, sin embargo, desaparece sobre la provincia de Alajuela; de allí al norte, hasta Nicaragua, es casi todo selva virgen, selva extendida hacia el Atlántico, infinitamente. Sobre la selva véase un cono enorme, imponente, bello, cubierto de vegetación. Es el volcán Miravalles. Lindos valles mira de veras, y nosotros lo pasamos por encima, y vemos desde sus 1730 metros que la tierra nuestra se aleja, y el río Tempisque se apesena un hilo. Hemos entrado ya, en pocos minutos, en tierra nicaragüense. Ya la nave aérea nos hizo ver de lejos el mar Pacífico; ahora nos hace pasar sobre los enormes y bellas lagos de Nicaragua. Abajo vemos el agua rizada por la brisa como si fuera felpa finísima y apretada. Allí no más se destaca el Omotepe y el Madera, las montañas gemelas, y al pasarnos, vemos a sus pies como un escalón del cielo, la extensión del lago, el mismo estrecho que lo separa del Pacífico y el anfitrión de alturas que se extiende sobre la mitad del horizonte. Llevamos más de cuarenta minutos sobre las aguas del lago. Vacila el avión cuando pasa las nubes y nos entra el resaca de aquel campo imposible para un aterrizaje. Pensamos en Lindbergh que navegó tantas horas sobre el Atlántico y volvemos a ver los tres potentes motores y nos reprochamos el resaca.

El avión va rápido, trémulo de altura, mientras su sombra se proyecta pequeña sobre el tercer cristal del lago.

Pronto tenemos la sorprendente visión del Momotombo; el piloto se da cuenta de que nos interesa conocer bien cada maravilla de la tierra y vira en torno del cono pelado, color de lima, cuya base forma península sobre el lago de Managua. Nos aproximamos a su boca infernal y sentimos vértigo, como si nos atrajera su abismo. Recordamos que Víctor Hugo cantó su testa calva y sentimos que nuestra pobre musa tiene las alas múltiples de espanto! Los historiadores refieren que nunca regresaron las misiones que, conforme la costumbre antigua, subieron a bendecir el Momotombo y fueron a plantar en lo alto la cruz para conjurar las llamas del cráter.

A poca distancia, entre el Momotombo y el Chiltepeque, está el Momotombito, en pleno lago de Managua, formando una isla tónica llena de vegetación. Alcanzamos hacia el oeste a ver el famoso Cosigüina, y casi estamos complacidos de no haber pasado sobre "su cráter coronado de almenas".

Después de tanta majestad de panorama y de tanta emoción de la altura, ya hemos ganado un descenso: el trimotor baja poco a poco, y ya estamos con los pies en el suelo mismo que medio la cuna de Darío.

Allí se inicia esta serie de a gasajos y de acogidas cordiales

EN VUELO A MEXICO LAS PRIMERAS IMPRESIONES DEL LARGO VUELO TRASMITIDAS POR EL POETA SOTELA EN UNA AMENA CONFERENCIA

Toda la meseta central de Costa Rica es un huerto que revela el esfuerzo del tico por cultivar la tierra

El paso del avión sobre Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala y la emocionante llegada a México

El Poeta Sotela ha transmitido por radio, para conocimiento de los costarricenses las impresiones, exquisitamente bordadas con palabra cálida, de su reciente viaje a México por la vía aérea. — La primera parte de la conferencia que ofrecemos hoy a los lectores de LA TRIBUNA se contrae al vuelo sobre los territorios de la América Central y la llegada a México, donde los viajeros encuentran la sorpresa inolvidable de una acogida entusiasta.

El espectáculo del vuelo es bello, enorme, desde que se levanta el avión en San José. Poco después de haber salido se domina el hermoso valle central. Se ven todos nuestros cantones, átomos por la serpe de la carretera Cartago-Naranjo, y toda la meseta es un huerto, que revela el esfuerzo del tico por cultivar la tierra. Esto, sin embargo, desaparece sobre la provincia de Alajuela; de allí al norte, hasta Nicaragua, es casi todo selva virgen, selva extendida hacia el Atlántico, infinitamente. Sobre la selva véase un cono enorme, imponente, bello, cubierto de vegetación. Es el volcán Miravalles. Lindos valles mira de veras, y nosotros lo pasamos por encima, y vemos desde sus 1730 metros que la tierra nuestra se aleja, y el río Tempisque se apesena un hilo. Hemos entrado ya, en pocos minutos, en tierra nicaragüense. Ya la nave aérea nos hizo ver de lejos el mar Pacífico; ahora nos hace pasar sobre los enormes y bellas lagos de Nicaragua. Abajo vemos el agua rizada por la brisa como si fuera felpa finísima y apretada. Allí no más se destaca el Omotepe y el Madera, las montañas gemelas, y al pasarnos, vemos a sus pies como un escalón del cielo, la extensión del lago, el mismo estrecho que lo separa del Pacífico y el anfitrión de alturas que se extiende sobre la mitad del horizonte. Llevamos más de cuarenta minutos sobre las aguas del lago. Vacila el avión cuando pasa las nubes y nos entra el resaca de aquel campo imposible para un aterrizaje. Pensamos en Lindbergh que navegó tantas horas sobre el Atlántico y volvemos a ver los tres potentes motores y nos reprochamos el resaca.

El avión va rápido, trémulo de altura, mientras su sombra se proyecta pequeña sobre el tercer cristal del lago.

Pronto tenemos la sorprendente visión del Momotombo; el piloto se da cuenta de que nos interesa conocer bien cada maravilla de la tierra y vira en torno del cono pelado, color de lima, cuya base forma península sobre el lago de Managua. Nos aproximamos a su boca infernal y sentimos vértigo, como si nos atrajera su abismo. Recordamos que Víctor Hugo cantó su testa calva y sentimos que nuestra pobre musa tiene las alas múltiples de espanto! Los historiadores refieren que nunca regresaron las misiones que, conforme la costumbre antigua, subieron a bendecir el Momotombo y fueron a plantar en lo alto la cruz para conjurar las llamas del cráter.

A poca distancia, entre el Momotombo y el Chiltepeque, está el Momotombito, en pleno lago de Managua, formando una isla tónica llena de vegetación. Alcanzamos hacia el oeste a ver el famoso Cosigüina, y casi estamos complacidos de no haber pasado sobre "su cráter coronado de almenas".

Después de tanta majestad de panorama y de tanta emoción de la altura, ya hemos ganado un descenso: el trimotor baja poco a poco, y ya estamos con los pies en el suelo mismo que medio la cuna de Darío.

Allí se inicia esta serie de a gasajos y de acogidas cordiales

cordiales. Están informados por los diarios capitalinos de nuestro viaje y han venido a rendirnos homenajes de simpatía. Se revuelven en nuestros papeles y se nos concede la gracia de no abrir las valijas. Media hora después estamos iniciando el vuelo, más intenso que hemos tomado en todo el viaje; tres horas y media de vuelo seguido. Sobre las altas serranías de México vamos de Tapachula directamente a Veracruz. La tempestad obliga a elevarse sobre ella misma y estamos navegando en un mar de nubes que parecen tiempos y que a veces toman figuras de animales polares. Nubes y nubes y nubes blancas en toda la extensión infinita. Abajo el Arco-Íris, el mundo! Arriba Dios. La mente se llena de ideas fantásticas. El espíritu siente que se le abren nuevos horizontes. Palpa el gran canto que hemos de hacer en holocausto a la aviación que tal espectáculo da al hombre. Por fin se arrastran las nubes y desde 17.000 pies se ve la tierra apenas, como de la luna. Hemos pasado dos veces sobre el arco-Íris y no somos que los habíamos visto desde la tierra tan infinitamente altos! Desciende poco a poco de esas fatigosas alturas el enorme pájaro que nos lleva, y ya bajamos a Tejería, en Veracruz. Nos volvemos a ver los viajeros, como asombrados de estar juntos todavía, y resaca de haber resistido con jovialidad semejante vuelo; y la totalidad la sabrosa risa de Uta y de Teodoro Castro, de la secretaria Donjuanesca de Chico Jiménez, recoge la gracia de Luis Azuela y el aire mareado del coronel Lizano, mientras el coronel se nos mira y nos mira y nos mira como para la pesterdad.

Y otra vez! Hemos volado del 10 al 11 de setiembre 10 horas. Sólo nos faltan 2 en la última etapa del viaje: de Veracruz a Ciudad de México. Ya sentimos que tenemos alas en el alma, ya no hay vértigo; la altura, ya no hay temor. Tenemos a



El grabado muestra el momento en que acaban de aterrizar los costarricenses en México; con ellos aparecen algunas de las numerosas personas que fueron a recibirlos al campo de aterrizaje.

Al aire libre.

LA FEDERACION DEPORTIVA CONCEDIO AYER EL PERMISO PARA LA JIRA DEL "HEREDIANO" A MEXICO

Advirtió que bajo ningún concepto será modificado el cuadro de juegos del campeonato nacional. — Los equipistas salen a fines de la semana próxima

Con el Herediano van 7 jugadores del B. Aires, 2 del Alajuelense

Ayer en la mañana, a las once, se reunió la directiva de la federación deportiva de Costa Rica, para conocer de la nueva solicitud de permiso del Herediano para su jira deportiva a México. Ese permiso estaba pendiente de tramitación por cuanto tanto la federación como algunos clubs se oponían resueltamente a cambiar el cuadro de juegos del campeonato de primeras. Así las cosas, el Herediano presentó la nueva solicitud, ajustada al artículo 106 del reglamento y no pidiendo cambio de cuadro de juegos ni nada que significara una traba para tramitar la solicitud.

La federación estudió la propuesta y como estaba de acuerdo con el artículo 106, que dice que cuando un club federado quiera salir del país lo notificará a la federación y dejará en lugar del

equipo que sale otro equipo para los juegos de campeonato, se acordó conceder el permiso solicitado. Pero la Federación hizo de antemano la advertencia que bajo ningún concepto modificará el cuadro de juegos del campeonato nacional de primeras. Es decir que los juegos se llevarán a cabo y el Herediano presentará un cuadro para competir cuando le corresponda.

Con el permiso concedido ayer, la jira del Herediano a México es un hecho. Al efecto embarcarán para aquel país en la semana próxima. Con el Herediano van como refuerzo siete jugadores del Buenos Aires, o sean Barquero, los hermanos Amador, Mondragón Arias, Flores y Matamoros. Y uno del Alajuelense: Morera.

De los otros clubs de primera división no llevan los heredianos

a ningún elemento.

En resumen el equipo que va a México es el siguiente: Melo Quesada y Araya, de porteros; Milton Valverde, Barquero, Sandoval, Amador, y Bonilla, de medios; Fuentes, Arroyo, Amador, Morera, Morales, Mondragón, Flores y Matamoros, de delanteros.

En el curso de esta semana y de la entrante se harán todos los preparativos que faltan para la realización de esta jira a México. Como representante de la delegación va don Héctor Beeche, que ha sido el más empeñado en la realización de la misma.

SIEMPRE ENCONTRARA Ud. algo que le convenga o interese en los AVISOS DE OCASION (Página 8).

ABSORBINE UR

Para erupciones de la piel

HERMANN Y ZELEDON

Bolica Francesa

San José, Costa Rica.

La municipalidad de Alajuela cedió el teatro al instituto de aquella ciudad

LO TENDRA A SU CARGO DURANTE LA PRESENTE ADMINISTRACION

Desde hace algunos días se gestiona con la municipalidad de Alajuela que cediera el teatro de aquella ciudad al instituto, ya que su administración había sido licitada sin que se recibieran propuestas. En su última sesión, la municipalidad acordó ceder el teatro al instituto por el término de la presente administración.

Se nos dice que en el teatro se instalarán las aulas de música del instituto, y algunas otras. El teatro lo tendrá a su cargo aquel colegio únicamente para actividades escolares.

El acuerdo municipal respectivo les fue transcrito a la secretaria de educación y a la dirección del colegio.

"Don Cleto se interesó en..."

Viene de la primera página

una columna de medio metro de concreto". Para sostener el techo no es solamente el objeto de estas columnas, de 31 centímetros de espesor sino también para sostener los arcos y a su vez amarrazar las paredes para que en caso de un movimiento sísmico puedan moverse uniformemente, lo mismo que en el caso de un ciclón y además por la estética del edificio. No debemos olvidar que este país está expuesto a temblores y terremotos, motivo por el cual el arquitecto hizo el estudio correspondiente a base de resistencias a fin de que fuera construido técnicamente y nunca empíricamente como suele construirse en este país en donde de democráticamente todo buen señor opina y construye de pesadumbre, no teniendo noción de los más elementales principios de trigonometría y arquitecatura.

Todavía por no indagarse de lo que han a decir en el reporte dice: "Todos los pabellones se comenzaron a construir al mismo tiempo; este es otro error, pues se han comenzado a construir los catorce pabellones, de los cuales tenemos cuatro terminados y dos en construcción.

Según los errores: dice que antes de pabellones se construye un gimnasio y una pile de natación. Si se hace una visita al Asilo se verá cuatro pabellones terminados y dos en construcción y casi terminada la fachada principal: toda esta obra dirigida por el arquitecto e ingeniero don José Francisco Salazar Quesada de sobre conocido por su competencia y para probarlo solo basta hacer un recuento de las construcciones hechas bajo su hábil, inteligente y honrada dirección.

En cuanto al maestro de obras, don José Moisés Carra, da por informar que yo soy enemigo de asumir responsabilidades y así es que siempre recorro a las personas entendidas y sabias para oír sus consejos y cuando el nombrado Inmerezidamente Vocal de la Junta Directiva por el señor mandatorio, Lic. don Ricardo Jiménez O. en su administración pasada y además honrado por la Junta con el nombramiento de Presidente de la misma, sabiendo de los muchos conocimientos que tiene el Lic. don Cleto González Viquez, llamado "EL MAESTRO" muy justamente por el Vicepresidente de la Directiva Lic. don Andrés Venegas G., ocurrió a él para mostrarle los planos y pedirle sus sabios consejos, al fin me hizo un croquis que sirvió

para el actual plan del Reformatorio. Más tarde, siendo Presidente de la República el Lic. González Viquez volví donde él para pedirle que me informara a quien podía nombrar para Maestro de Obra, recomendándome al señor don José Moisés Carra, que había ocupado igual puesto en el Reformatorio de Mujeres de Guadalupe y debo confesar que no tengo nada de que quejarme del recomendado, pues su inteligencia y actividad me han asombrado. Creo que es imposible conseguir otro mejor en Costa Rica sino exceptuar a los extranjeros y en cuanto a su honradez no tengo tampoco nada que decir.

Los trabajos del reformatorio han sido llevados a efecto según ordenes del ex-Presidente, Lic. González Viquez, quien se ha interesado para llevar a cabo la construcción como si se tratara de su propia casa de habitación. Su único defecto, si esto se puede llamar defecto, ha sido su optimismo, de tener fondos para poder antes de su salida de la presidencia ver alojados los infortunados delincuentes.

Yo menos optimista, varias veces deseaba paralizar totalmente los trabajos por las deudas que pesaban sobre la Junta, pero fue imposible para mí cuando vi que el primer mandatario tenía puestos en la obra tanto su corazón como su inteligencia; que no solamente iba pagando del Supremo Gobierno sino que los garantizaba en aquel tiempo con Bonos de Pavimentación. Así no tuve inconveniente para poner de mi parte mi buena voluntad dando mi garantía personal en sumas grandes para que la obra que él deseaba que se adelantara por ser de urgente necesidad no fuera paralizada, pero una construcción de esta naturaleza hecha de cemento armado con drenajes, cloacas y cimentaciones imborrables cuesta muchos colones.

Solamente las personas que han tenido que luchar como mis dignos compañeros de Directiva y yo saben los sinsabores, trabajos duros, responsabilidades y ahora los ingratos que traen estos puestos honoríficos. Debemos recordar que somos pecadores y consolarlos, que más sufrió Jesu Cristo el hijo predilecto de Dios, en la cruz para salvarnos a nosotros los pecadores.

LA GRAN CARRERA DE RELEVOS DEL PROXIMO DOMINGO

El próximo domingo 9 de los corrientes se verificará en el estadio una gran carrera de relevos, entre los equipos San José Athletic Club y Nacional.

Este evento tendrá lugar en el cambio de casas del partido Orión Herediano y es una revancha que el Nacional ofrece al San José Athletic (antes Universitario).

La carrera constará de 1500 metros repartidos en cuatro corredores, corriendo el primero 800 metros, el segundo 400, el tercero 200

y el cuarto 100.

Por el San José Athletic participarán, corriendo en el orden mencionado: Van der Laet, Reyes, Laprade y Escarré.

Por el Nacional: Sancho, Polini II, Rodríguez y Polini I.

Todos los corredores se han sometido a un gran entrenamiento y no dudamos que el evento resultará muy interesante, en vista de participar en él los mejores corredores que tenemos actualmente.

ROYAL BAKING POWDER

Las amas de casa

Lexigentes siempre insisten en la levadura en polvo de crémor tártaro.

VEINTIUNA QUIEBRAS SE HAN REGISTRADO EN EL AÑO EN CURSO

Cinco de comerciantes importantes y el resto de pequeños comercios

Mientras se dice que agudiza la crisis y con ella las condiciones del comercio por el cada día más limitado poder adquisitivo del pueblo, los registros estadísticos de los juzgados civiles de la república acusan un año — el corriente — como el más benévolo en quiebras comerciales, no pasando esos casos de veintiuno, correspondiendo de ellos, cinco a firmas de alguna importancia y el resto a pequeños comerciantes que, por lo que fueran sus modestos negocios, no vale la pena tomárselos en cuenta.

Este problema lo consultamos con un acreditado alicamentista de S. José, q' examinándolo, nos expuso las siguientes razones: Se puede tener por seguro que el cincuenta por ciento del comercio es prácticamente quebrado y que si no se lleva a las liquidaciones forzadas, es por la bondad de los acreedores, que en la mayoría de los casos, alimentan la esperanza de una reacción en los negocios de sus clientes, existiendo además esta otra razón: siempre, de corriente, los beneficiados de las quiebras quedan para curadores y abogados; nunca para los acreedores y de ahí que estos rebuyan esos procedimientos judiciales. Si se llevara estadística respecto a liquidaciones comerciales voluntarias, se vería que estas son centenares y que no hay día en que comerciantes pongan sus haberes a disposición de sus acreedores. Terminó con esta frase: evidentemente al comercio atraviesa por una época de crisis de lo más desesperante.

ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO.

(LINEA HOLANDESA DE VAPORES)

Vapor VENEZUELA

10.000 toneladas

Saldrá de Limón para AMSTERDAM con escala en Cris- tóbal, Cartagena, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam y Hamburgo

7 DE OCTUBRE

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario, y fletes, dirigirse a

SASSO & PIRIE SUCS., Agentes Generales

Limón - San José - Puntarenas

LA SECRETARIA DE EDUCACION TRASCRIBE A LOS DIRECTORES DE COLEGIOS UNA CIRCULAR SOBRE EXAMENES DE BACHILLERATO Y MAESTROS NORMALES

El sub-secretario de educación, licenciado Picado, transcribió ayer a los directores de los colegios de educación normal y secundaria, la circular que reproducimos a continuación. Dice así:

San José, 4 de Oct. de 1932. Sres. directores de colegios de educación normal y secundaria. S. O.

Para los efectos consiguientes, me permito recordar a usted el contenido de la circular emitida con fecha 22 de noviembre de 1929 por esta secretaría, a cargo entonces del Lic. don León Cortés, y que dice:

Esa circular la envió en 1929 el entonces secretario de educación licenciado Cortés

creo conveniente manifestar a ustedes la necesidad de dar esas pruebas toda la seriedad del caso, no confiando tales exámenes sino a aquellos alumnos que en realidad hayan demostrado, por medio de exámenes rigurosos, que poseen la preparación requerida para ello. Conceder en otro sentido sería causar grave daño a los propios educandos, a quienes engañaría mostrándoles una credencial que en realidad no los colocaría en buena condición para emprender luego el estudio de profesiones o para luchar con eficiencia en cualesquiera otras actividades. Debemos tomar en cuenta que muchos de nuestros bachilleres ingresarán en universidades del exterior y que si se-

gan mal preparados, ello redundará en desprestigio de nuestras instituciones docentes, sin que sea menester mostrar el grave perjuicio que esto entraña para el buen nombre de la república. Al ocuparme de estos importantes tópicos, quiero llamar muy especialmente la atención de ustedes hacia un problema viciado y contraproducente, a fin de que lo eviten en los exámenes, y que consiste en una ayuda desmedida que los profesores de la respectiva asignatura prestan al examinado, de tal suerte que a veces pareciera que quien rinde la prueba es el profesor y no el alumno. Deben procurar ustedes que la labor del joven que se examina sea absolutamente individual.

de de sí lo que pueda dar, sin la incoherente intervención del profesor. En esta forma podrá apreciarse de mejor manera el método que el alumno siga al exponer la materia, la facultad para expresarse; la corrección de su lenguaje y el caudal de sus conocimientos. No pretendo, desde luego, esta secretaría que en las oportunidades en que sea necesario, y las cuales quedan al buen juicio del profesor o al de los otros miembros del tribunal — no se ayude al joven, pues lo que se desea abolir es que, en el afán de que todos los alumnos sean promovidos, el profesor su pla, con su reiterada intervención, todas aquellas lagunas que el aspirante no pudo llenar durante el año lectivo con su esfuerzo y dedicación. Bien está que el profesor, o los otros miembros del tribunal que examina intervengan en las pruebas, unas veces con el objeto de rectificar errores del alumno, otras para indicarle que no se aparta del tema que se le ha señalado, o ya para hacerle preguntas con el objeto de obtener un mejor concepto acerca de la tesis que desarrolla. Tengo la firme creencia de que ustedes — dada la comprensión que los caracteriza, — habrán de intervenir con inteligente criterio los atehidos de la secretaría, que no son otros que lograr mayor prestigio para nuestros establecimientos docentes, y aprovechar la oportunidad para reiterarles mi consideración muy distinguida.

GRAN INTERES HAN DESPERTADO LOS CONCURSOS ORGANIZADOS CON MOTIVO DE LA SEMANA DEL CORREO AEREO

Bases de dos concursos para los estudiantes de primera y segunda enseñanza que presenten las mejores composiciones sobre el tema "Servicio Internacional de Correo Aéreo"

A LOS VENCEDORES SE LES ADJUDICARAN DOS VALIOSOS PREMIOS

En nuestro número del sábado publicamos una extensa nota dando cuenta de la serie de concursos promovidos con motivo de la celebración de la "Semana del Correo Aéreo" organizada por la Pan American Airways, Inc. — Además de los halagadores concursos que dan derecho a premios de viajes de ida y regreso, se han organizado dos a jóvenes estudiantes del país que ya hoy día comienzan a familiarizarse y disfrutar de las ventajas de tan importantes servicios de navegación aérea.

A continuación damos a conocer las bases de los dos mencionados concursos que no dudamos llamarán poderosamente la atención de nuestros "peques".

Bases para el de la enseñanza: Con motivo de la celebración de la Semana del Correo Aéreo, que tendrá lugar del 9 al 15 de octubre de 1932, los estudiantes de las escuelas primarias de San José quedan invitados a participar en un concurso de composiciones sobre el servicio internacional de correo aéreo. Este concurso se llevará a cabo de acuerdo con la aprobación del señor ministro de educación pública y quedará sujeto a las siguientes condiciones:

1.—Requisitos del contendiente: El único requisito que se exige para tomar parte en este concurso, es el de ser actualmente estudiante de escuela pública de segunda enseñanza en San José.

2.—Temas de las composiciones: El tema del cual deberán tratar las composiciones, será el servicio internacional de correo aéreo, procurando describir en forma sugestiva las ventajas que la rapidez y eficiencia de este servicio proporcionan al mundo entero. Detalles sobre el servicio postal aéreo pueden conseguirse solicitándolos personalmente en las oficinas de Sasso & Pirie Sucs., Agentes de la Pan American Airways, Inc.

3.—Premios: El señor ministro de educación pública, obsequiará al estudiante que escriba la mejor composición de cada escuela con un cuadro del "American Clipper", el aeroplano anfibia más grande del mundo, y el principal de la flota aérea de la Pan American Airways, Inc. La mejor composición de todas las escuelas de segunda enseñanza será premiada con un modelo de aeroplano trimotor "Ford", del mismo tipo de los que hacen el servicio de correo y pasajeros a Costa Rica.

4.—Límite de palabras: Las composiciones que se escriban no deberán exceder un número de 500 palabras, ni contener menos de 400 palabras.

5.—Eliminatoria de contendientes: El maestro o maestra de cada escuela elegirá la mejor composición escrita por los alumnos de la clase que les corresponden. El director o directora de cada escuela determinará cual es la mejor composición de cada escuela y seleccionará la mejor de toda la escuela. Al director de la escuela le corresponderá determinar cuál es la mejor de su respectiva escuela. La mejor composición de cada escuela se enviará a la secretaría de educación pública, donde el señor ministro nombrará una comisión que determine a cuál composición se le adjudicará el primer premio.

6.—Período de duración del concurso: El concurso se iniciará el domingo 9 de octubre de 1932, y se cerrará el sábado 15 de octubre de 1932. Todas las composiciones que se escriban deberán ser entregadas a los profesores del respectivo año, antes de las 10 horas del sábado 15 de octubre de 1932.

El conocido deportista don Juan F. Umaña, se ha servido enviarnos gentilmente la siguiente opinión suya sobre el excelente preparado vegetal debidamente patentado AMEBALINA

San José, 4 de octubre de 1932. Señor don Carlos Mangel. Presente. Muy estimado don Carlos: Como no dudo que a usted interesa saber de los resultados obtenidos con sus productos, tengo el gusto de comunicarle que el éxito de su preparado vegetal AMEBALINA ha sido completo, en la curación de ataques de amebas de que venía padeciendo uno de mis niños. Tomó pocas frascos, y la curación ha sido radical. Actualmente no sufre en absoluto de esa enfermedad, y ha resuelto, aun que estoy seguro que ya no lo necesitará más, tener un frasco de AMEBALINA a la mano para caso de presentarse de nuevo los síntomas.

Soy de usted su muy atento y S. S. (fdo.) Juan F. Umaña.

i Selecto!



Reproducimos las cartas que el subsecretario de educación dirigió a tres de los expositores que concurren a la exposición celebrada el mes anterior en la Escuela Normal y que tanto éxito alcanzó: Señora doña Lilla S. de Solórzano—Escuela Jesús Jiménez, Cartago. Entre los objetos interesantes que examiné en la Escuela Normal está el círculo de madera que tuvo usted la bondad de exhibir. El concepto claro de la proporción existente entre el diámetro y la circunferencia no lo puedo obtener muchas personas a quienes han pasado ya por las aulas de la escuela, porque es un concepto abstracto, y en cambio los niños que tienen la fortuna de recibir las lecciones que usted les dicta, con ayuda de tan interesante material tendrán de seguro, sin necesidad de exposición dogmática y con sólo que el maestro los guíe y encamine la idea clara y asequible. En ese sentido serán

CLICQUOT Sec para aquellos que nunca aceptan lo ordinario, cuando pueden obtener algo mejor. Le agradecerá a usted el Sec solo... o con su bebida predilecta. M. de Mondiola & Co. Distrib. Clicquot Club SEC EL GINGER-ALE SUPREMO

DE LA VIDA MUNICIPAL

Tantas veces cuantas hemos visitado a los principales funcionarios del gobierno local, y preguntados por el estado de las finanzas municipales, nos han contestado, como obedeciendo a una consigna:—bien; las cosas marchan satisfactoriamente; lo demuestra la forma cumplida como la municipalidad cubre su presupuesto; sus empleados pagados al día; se hace algunos trabajos; en fin, se maneja sin mayores dificultades. —Pues bien: por concepto de recibos al cobro el tesorerero municipal tiene en cartera valores por la colosal suma de más

Ecós de la Exposición en la Escuela Normal El sub-Srio. de Educación felicita a tres expositores

"Los estudios autodidactos son, a mi juicio, uno de los ideales de la educación contemporánea"

Atento y seguro servidor de usted, El Subsecretario de Educación TEODORO PICADO Señor don Juan José Ortiz, Cartago. Lo felicito por el aritmómetro que presentó a la exposición de la Escuela Normal; me pareció de gran interés, y tan sencillo que cualquier maestro puede hacer buen uso de él, y plantear a los niños problemas adecuados. Reta vela usted dedicación por su noble oficio de formar hombres, y voluntad para realizar lo que concierne a los niños, y ello lo hace acreedor a muchos sinceros parabienes. Atento y seguro servidor de usted, El Subsecretario de Educación TEODORO PICADO Señor don José Pérez, San Pedro de Barba. Mucho me complace ver en la Escuela Normal un cilindro para multiplicar exhibido por usted, que es una adaptación muy inteligente de aparatos semejantes, empleados sobre todo como almanaque. La iniciativa se realizó en una forma original y de más provecho para la enseñanza. Por eso motivo me es muy grato felicitarlo.

ELECCION MUNICIPAL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

Se ruega a los adherentes del Partido pasar cuanto antes a las oficinas de este. al norte del edificio de Correos, frente a R. E. Smith y Co. a firmar el acta que debe ser presentada al Ministerio de Gobernación para tomar parte en la próxima elección municipal.

San José, 3 de octubre de 1932. LA DIRECTIVA.

ENTRE VARIOS ELEMENTOS DEL COLEGIO DE FARMACEUTICOS SE HA ELABORADO UNA NUEVA PAPELETA PARA LA PROXIMA ELECCION DE DIRECTIVA

Nos informaron ayer que varios miembros del Colegio de Farmacéuticos, no satisfechos con la papeleta que ya se ha dado a conocer para la nueva directiva, han convenido en otra que se enfrentará a aquella. Según los informes de que hablamos esta papeleta es la siguiente: Presidente,

como con la mano!

Cuando un remedio cura con tanta eficacia como rapidez, se dice que quita las dolencias "como con la mano". Use las Pastillas Orientales y verá que quitan el dolor "como con la mano". Se recomiendan para aliviar el dolor de cabeza, de muelas y de oídos, para combatir los resfriados, la postración alcohólica, los cólicos femeninos y muchas otras pequeñas dolencias que a diario ocurren en el hogar. Es por eso que el público las llama el remedio casero bienhechor

PERO, QUIEN PONE EL DINERO?..

Como el ex-español Roldán Ollarte, consul de este país en Venezuela habla del proyecto de llevar un grupo de destacados personalidades sociales y políticas con el propósito de dictar una serie de conferencias en Caracas, empresa extremadamente cara, le rogamos que se sirva informarnos dónde ha sido consignada la partida del presupuesto destinada al fin que se propone. ¿O es que el señor Ollarte va a costear de su bolsillo, en gracia de su amor por Costa Rica, la onerosa empresa de cargar con un destacado grupo de personalidades sociales y políticas de este país? Por ahí se dice, URBI ET ORBI, que el ex-español Roldán Ollarte está invitando en nombre y con cargo al dictador de Venezuela, a los presuntos miembros de su comitiva de intelectuales, promoviendo con ello la enorme confusión de si el ex-español es consul de Costa Rica en Caracas, o consul de Venezuela aquí, o las dos cosas a la vez. Si el mencionado Roldán Ollarte con sólo haber estado cinco meses en Venezuela no dio un malhadado ciclo de conferencias en Costa Rica, de las que guarda y guardará tristísima memoria toda su vida, y dio a la luz un libro poco después cuyos pingües beneficios han traído a muy mal traer a todos sus allegados; y si por otra parte es reciente el reconocimiento público que el señor Jorge Volio hizo de la erudición costarricense de Roldán Ollarte, por

qué no dicta él, el mismo Ollarte, su ciclo de conferencias a su "sembranza costarricense" proyectada? ... O es que Roldán Ollarte le aplica una modalidad intelectual a Venezuela y otra muy distinta a Costa Rica? Si en cuatro meses que vivió en Venezuela pudo dar sus dos conferencias célebres del teatro Adela, una del teatro Nacional, y nos regala cuatro libros sobre Venezuela que parece conocer mejor que si la hubiera TENIDO, con los cuatro años de permanencia en Costa Rica tendría para estar dictando conferencias sobre este país hasta la consumación de los siglos. Si el señor Ollarte tuvo por muchos meses dos toneladas de libros en la aduana de Limón sin poderlos movilizar por falta de fondos que "esperaba de Venezuela" ¿tendrá suficiente dinero para la trasplatación de la destacada corte de intelectuales que se propone movilizar? Esperamos que el señor Ollarte se servirá absolver el interrogatorio que se formula, no en honor del que suscribe que tiene el deber de merecerle ninguno, sino en honor del país que dice representar en Venezuela, y lo que es mejor y más plausible, en honor de la ética, que deben sus tentar los presuntos miembros de la corte de que se quiere ver rodeado en Venezuela para honra y gloria de este país. J. C. Sotillo Piedra San José, 3 de octubre de 1932

VISITAR LAS VENTANAS de la tienda EL DANDY ES GANAR DINERO HAGA EL ENSAYO Y SE CONVENCERA AVENIDA CENTRAL. Conligo Joyería Sicbe

Malvaloca Noches del América MALVALOCA

Merecía esta serrana que la fundieran de nuevo, como funden las campanas. J. y S. Alvarez Quintero. ¡Alegría de primavera de oro, esmeraldas y rubí; música de flautas divinas que vuelan pomposamente ataviadas con sus trajes de plumas; escencias frescas de rosas morenas; de claveles heridos, de verdes limoneros y románticos naranjos cubiertos de azahares, tal blancos, como los muros encalados y bajos de los huertos; finos con sombreros de tejas encarnadas que se abrigan a trechos con los mantos agujerados de las enredadoras en flor; casitas espaciosas, frescas como la misma brisa, de patios que respiran salud matizados por tiestos que han dado a luz mil plantas de brillantes colores, geranios, jazmines, gardenias, malvalocas; hombres que usan chaquetilla y faja y sombreros de alas planas, en cuyos rostros tostados se destaca la nota viva de su sonrisa; mujeres que quitan la cabeza, con ojos de pupilas y corazones de miel hirviendo, que mueven con aire grandioso las faldas al compás de sus andares majos, salás y bellas como ellas solas; hombres y mujeres que saben mentir con gracia y que con más gracia aún exageran las cosas, que saben reír hasta dolerles la barriga y que saben llorar hasta escurrir su corazón! Todo esto se mira, se siente, se escucha, se aspira, se palpa, en el teatro de los imitables hermanos Alvarez Quintero, a quienes Dios de salud y gloria eterna—que ya disfrutaban la terrena—pues se le han ganado quitando penas y haciendo sentir las más puras y hermosas emociones que elevan el pensamiento a Quien todo lo hizo y a Quien todo lo dió. Pero hemos de volver sobre nuestros pasos para hablar de "La Carta", obra de Somerset que no nos hizo felices; por eso no queremos comentarla, sino consignar nuestra más calurosa felicitación a los artistas que en ella tomaron parte: Antonia Herrero, la gran actriz de siempre; Regalez, Cervantes, de Granada, Enrique Sal-

ROBUSTEZ PARA LA MADRE Y SU CRIATURA. Para que la lactancia aproveche al bebé, la madre debe cuidar no perder fuerzas. Debe aumentarlas con las valiosas vitaminas fortificantes de la Emulsión de Scott del más puro aceite de hígado de bacalao de Noruega. Así la lactancia será rica, provechosa, y su criatura crecerá hermosa y con robustez para resistir las indisposiciones del primer año, el más peligroso. Rechace toda imitación. Acepte sólo la EMULSION DE SCOTT RICA EN VITAMINAS

En la ciudad de Alajuela se organiza una feria a beneficio de la Escuela de Niñas número 1 Se iniciará con un baile social la noche del sábado 8 y continuará el domingo con gran variedad de festejos. Organizada por el personal docente de la escuela de niñas N.º 1 de la ciudad de Alajuela, se verificará en el Teatro Municipal de la misma ciudad el sábado próximo 8 y el domingo 9 una lucida feria, con el noble propósito de recolectar fondos a beneficio de la referida escuela. La feria se abrirá con un baile social en la noche del sábado y continuará el domingo con un baile de fantasía y con otros números. A continuación haremos el programa: Sábado, 8. — Gran baile social a las 20.30 hs. en el teatro municipal. Domingo, 9. — A las 12 hs. Se abrirá la gran feria. A las 13 hs. Baile infantil de fantasía. Cuota de entrada: niños disfrazados, 10 céntimos; niñas, 25 céntimos. Habrá bellos danzantes en el salón gimnasio. Cuota: señoras, 25 céntimos; caballeros, 50 céntimos. Espléndida cantata.

QUE ENTREGADA OFICIALMENTE A ALEMANIA LA INVITACION PARA LA CONFERENCIA DE LAS CINCO POTENCIAS EN ELLA SE DISCUTIRA LA DEMANDA ALEMANA SOBRE IGUALDAD DE ARMAMENTOS

Alemania está dispuesta a aceptarla si se toma como base de discusión el memorándum británico de 18 de setiembre

GINEBRA, 4.—Simon partió para París en aeroplano a las 49 a. m., con el fin de conferenciar con Herriot sobre la conferencia de las cinco potencias que MacDonald se propone convocar para tratar de la cuestión de los armamentos alemanes.

PARIS, 4.—Sir John Simon llegó a esta a las 11.30 a. m. conferenciando inmediatamente con Herriot en el Quai d'Orsay.

BERLIN, 4.—El encargado de negocios británico entregó al subsecretario de negocios extranjeros von Buelow la invitación para la conferencia de las cinco potencias.

PARIS, 4.—La sugerión británica para convocar una conferencia de las principales potencias para facilitar el retorno de Alemania a la conferencia del desarme fue el tópico de la conversación sostenida por Herriot y el ministro de negocios extranjeros británico Sir John Simon, quien llegó de Ginebra en aeroplano habiendo almorzado con el primer ministro francés y el embajador británico Lord Tyrrell en el ministerio de negocios extranjeros.

EL REMATE DE BONOS DE PAVIMENTACION EFECTUADO AYER TUVIERON ESOS VALORES UN DESCUENTO DEL 31 Y MEDIO POR CIENTO

TO QUIERE DECIR QUE ESOS BONOS HAN MEJORADO ULTIMAMENTE

municipalidad vendió cinco bonos por un producto de 1.340 dólares

En el banco Internacional, esta mañana de ayer se efectuó el remate de los bonos de pavimentación correspondientes al tercer semestre de este año.

El detalle de los bonos vendidos es el siguiente: cuatro bonos de mil dólares, numerados del 917 inclusive, vendidos en un 31 por ciento de descuento; tres bonos de mil dólares, numerados del 678 al 680 inclusive, vendidos en 18 por ciento de descuento.

En la mañana de ayer se efectuó el remate de los bonos de pavimentación correspondientes al tercer semestre de este año.

El descuento, tanto de los bonos de los particulares como los de los propios favorecidos, desde ayer, a la municipalidad. El producto total de los descuentos fue de dos mil quinientos cinco dólares y el promedio del 31 y medio por ciento.

El descuento, tanto de los bonos de los particulares como los de los propios favorecidos, desde ayer, a la municipalidad. El producto total de los descuentos fue de dos mil quinientos cinco dólares y el promedio del 31 y medio por ciento.

El descuento, tanto de los bonos de los particulares como los de los propios favorecidos, desde ayer, a la municipalidad. El producto total de los descuentos fue de dos mil quinientos cinco dólares y el promedio del 31 y medio por ciento.

Espérase la interpretación del Jefe del Estado

Se necesita establecer con precisión lo que son partidos políticos

Se espera el regreso del señor presidente de la república a esta capital para consultarle sobre puntos dudosos que en su aplicación presenta el art. 44 de la ley de elecciones, reformada, últimamente. Sea dando una interpretación o contestando, la consulta, el jefe del ejecutivo ha de determinar "qué son partidos políticos u agrupaciones que por tales deban tenerse".

QUEDO TOTALMENTE DESAGUADA LA VIA FERREA ENTRE LA CAPITAL Y PUNTARENAS

Las aguas de las lluvias discurren a uno y otro lado sin formar zuampos o pozos que constituyan un peligro para el tráfico

Ayer quedó restablecido el tráfico ferroviario entre San José y Puntarenas una vez reparados los daños que ocasionaron las lluvias y los lavados en la Angostura

El casco del "Belén Quesada", varado intencionalmente junto a la costa del lado del estero, sirve en la parte más angosta de la Angostura para detener las fuertes corrientes del estero

Ayer quedó el tráfico ferroviario restablecido entre esta capital y Puntarenas. Se sabría de que en forma provisional; la obra definitiva costará al estado no menos de 600 mil colones, según los cálculos que ayer hicieron los ingenieros del ferrocarril.

El famoso "Belén Quesada" Recordarán los lectores el famoso barco "Belén Quesada" capturnado en Puntarenas en 1921 cuando la emergencia con Panamá, barco que ostentaba entonces la bandera del país vecino.

Recordarán los lectores el famoso barco "Belén Quesada" capturnado en Puntarenas en 1921 cuando la emergencia con Panamá, barco que ostentaba entonces la bandera del país vecino.

costa del lado del Estero en forma que sirviera para detener la obra de avance de las aguas corrientes del Estero por ese lado.

El espléndido resultado dio la vara dura del casco del Belén Quesada en dicho lugar; sobre su casco metálico, da el impulso de la corriente que ya no lame con furia la costa de Angostura por el mencionado sector y allí poco a poco completará la obra de ir reteniendo arena, lodo, troncos y desechos para ir dando mayor amplitud al banco que forme e ir solidificando la estrecha lengua de tierra y protegiendo la carretera de salida de Puntarenas y la vía férrea.

La limpieza de la vía se hace en forma sistemática y en trechos determinados la reparación de la misma es completa.

Los trabajadores. Ahora puede que haya menos; se han hecho grandes economías; se han hecho cambios capataces y cuadrillas enteras. Pero a ojos vistas se hace trabajo eficiente.

Una cama nueva. En muchos trechos, donde la vía estaba en desastroso estado, esta ha sido renovada totalmente; se han arrancado rieles y traviesas sustituyéndolos por nuevos pero haciendo una nueva cama que consiste en un verdadero lecho de piedra sobre el cual se montan las traviesas que así quedan alreadas y en seco, prolongándose su duración indefinidamente.

En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La limpieza de la vía se hace en forma sistemática y en trechos determinados la reparación de la misma es completa.

Los trabajadores. Ahora puede que haya menos; se han hecho grandes economías; se han hecho cambios capataces y cuadrillas enteras. Pero a ojos vistas se hace trabajo eficiente.

Una cama nueva. En muchos trechos, donde la vía estaba en desastroso estado, esta ha sido renovada totalmente; se han arrancado rieles y traviesas sustituyéndolos por nuevos pero haciendo una nueva cama que consiste en un verdadero lecho de piedra sobre el cual se montan las traviesas que así quedan alreadas y en seco, prolongándose su duración indefinidamente.

En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Una vía desaguada. Este era quizá el principal problema; ya está resuelto; la vía desde San José a Puntarenas, está totalmente desaguada; a esto se han dedicado en primer término las cuadrillas; a desaguar la vía por ambos lados; ahora llueve y las aguas discurren a uno y otro lado, sin formar zuampos o pozos que antes no solamente podían las traviesas sino que eran un serio peligro para el tráfico pues alojaban la cama de tierra sobre la que estaban tendidos los rieles.

Todo este trabajo se ha hecho con severa economía. El redactor que realizó esta inspección tuvo oportunidad de escuchar de los labios del jefe del estado, quien acababa de pasar a lo largo de la misma vía, frases de sincero elogio para la obra realizada. Nosotros, al escribir estas cuartillas de información rápida, no escatimamos nuestro aplauso al señor administrador de la empresa ferroviaria nacional ni al departamento de Ingeniería que tan bien ha secundado a la superioridad.

Todo este trabajo se ha hecho con severa economía. El redactor que realizó esta inspección tuvo oportunidad de escuchar de los labios del jefe del estado, quien acababa de pasar a lo largo de la misma vía, frases de sincero elogio para la obra realizada.

Los trabajadores. Ahora puede que haya menos; se han hecho grandes economías; se han hecho cambios capataces y cuadrillas enteras. Pero a ojos vistas se hace trabajo eficiente.

Una cama nueva. En muchos trechos, donde la vía estaba en desastroso estado, esta ha sido renovada totalmente; se han arrancado rieles y traviesas sustituyéndolos por nuevos pero haciendo una nueva cama que consiste en un verdadero lecho de piedra sobre el cual se montan las traviesas que así quedan alreadas y en seco, prolongándose su duración indefinidamente.

En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

La vía al Pacífico En días pasados uno de nuestros redactores tuvo ocasión de hacer el viaje por la vía férrea al Pacífico desde esta capital hasta el puerto de Puntarenas en compañía de los señores ingenieros Effinger y Holkemayer, experto de electricidad este último.

Poco a poco, lenta pero tenazmente, esa vía está volviendo a ser restablecida. Las estaciones se están pintando y reparando; se están haciendo nuevas; una en Jesús María, la otra en el Roble se va a empezar ya. Las nuevas estaciones son de plataforma de cemento, techo de hierro bien pintado y armadura de

JAPON CREE QUE HUBO UN ENTENDIMIENTO ENTRE EE. UU. Y CIERTOS MIEMBROS DE LA LIGA PARA LA REDACCION DEL INFORME LYTTON

El comité central ejecutivo chino se inclina a rechazar todas las recomendaciones de dicho informe

TOKIO, 4.—Un vocero del ministerio de guerra declaró a la United Press que Japón sospecha que existiera un entendimiento entre los Estados Unidos y ciertos miembros de la Sociedad de Naciones para la redacción del informe Lytton. Tal conclusión se basa en el hecho de que el secretario Stimson cuando pronunció su discurso en Filadelfia criticó el reconocimiento del nuevo estado manchuriano por Japón, un día antes de la publicación del informe.

SHANGHAI, 4.—La prensa china y los principales dirigentes políticos denuncian con tonos violentos el informe Lytton, mostrando gran decepción ya que se esperaba que la Liga de Naciones ordenaría a Japón la evacuación de Manchuria inmediatamente, bajo la amenaza de una acción conjunta de los ejércitos y armadas mundiales si Japón no obedecía tal orden.

Aun cuando se cree que el gobierno de Nanking aceptará una actitud razonable ante el informe, el descontento es enorme entre los oponentes al régimen actual, indicando que será usado como importante argumento en la política interna del país. Sun Fo insiste en que China sólo estará satisfecha con el restablecimiento del statu quo y la devolución incondicional de Manchuria. Los otros miembros del comité ejecutivo central piden que China rechace todas las recomendaciones de la comisión Lytton.

La Junta de Control de Cambios le formula una consulta al Ejecutivo

PRATICAMENTE ESTA ANULADA LA FACULTAD DE LA JUNTA EN RELACION CON LOS PERMISOS DE EXPORTACION

TIENE EMPENO ESE ORGANISMO EN QUE LOS CONSIDERABLES SALDOS DE ORO EN EL EXTERIOR SEAN TRASLADADOS AL PAIS

EN una cuestión de trascendencia, la Junta de Control de Cambios hizo una consulta al ejecutivo que éste no ha contestado. Se refiere a la interpretación del inciso "c" del artículo 14 de la ley constitutiva de ese organismo, que en la parte conducente dispone:

Son facultades de la junta: "... c) — extender a los exportadores de productos nacionales o de otras mercancías, permiso para la exportación; al cual sólo se concederá cuando a la junta se le dé la seguridad de que el precio líquido obtenido en moneda extranjera por tal exportación, se pondrá a disposición de la junta, para que ésta autorice la venta".

Peró la ley no fija término. Y de ahí que se han agarrado, dijérase, los exportadores con saldos en oro en el extranjero, para anular esa facultad de la junta y no girar. Se entiende, desde luego, que tratándose de una ley de orden público, como es ésta, sus efectos son, porque tienen que ser, inmediatos, pero la junta no se dispone a afrontar el problema resultante sin conocer, de previo, el criterio del ejecutivo. ¿Sanciónes? La que determina la misma ley: prohibir la exportación a los productores que no acten a la disposición de la junta para la venta de tales saldos.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

Peró no se vaya a creer que esos saldos son por sumas considerables. No es así, porque las utilidades que tuvieron muchos de los exportadores en la cosecha de café 1930 - 31 destinadas a cubrir créditos pendientes que les quedarán al descubierto de la cosecha 1929 - 30. Por ejemplo, hasta ahora han declarado ganancias LÍQUIDAS 10 exportadores de café y en conjunto sus saldos arrojan a HABER, libre, de unos 200 mil dólares, aproximadamente, y son esos exportadores acaso los que tienen más saneados sus créditos. Sobre estos asuntos, la junta hizo una estimación errónea, calculando que esos saldos de los exportadores en el exterior y en disponibilidad alcanzaban si no subían de UN MILLON DE DOLARES, estimación hecha a base de un cargo provisional de un precio medio de 20 centavos, oro, por kilogramo de café. Esa base no es alta, pero falló el cálculo porque se ignoraba el monto de las deudas de los exportadores en el exterior que resultan más considerables, en total, de lo que en un principio se supuso. Sin embargo, esos saldos de ganancias, resultantes de la liquidación de la cosecha 30 - 31, que hasta ahora están llegando, su marán bastante y son los que la junta desea sean trasladados al país y vendidos para sus servicios. En eso se está. Peró para tomar disposiciones a ese particular se impone que el ejecutivo conteste la consulta hecha por la junta.

EL DIARIO OFICIAL DE HOY PUBLICA EL ACUERDO ENCARGANDO A DON JUAN KUMPEL LA PROPAGANDA DE NUESTRO CAFE EN EUROPA

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA TRIBUNA pública acuerdo: nombrar al señor don Juan Kumpel para que como representante de Costa Rica se encargue de llevar a cabo una mejor propaganda del café en los mercados alemanes, y asignarle una dotación anual de un mil dólares.—Publíquese.—Jiménez.—El secretario de estado en el despacho de fomento y agricultura.—Cortés.

Como lo anunció LA

MUNDO SOCIAL

VIAJEROS - EXTERIOR

—Para Puntarenas, en via de negocios, el licenciado don Luis Cruz Meza.
—Regresó de Nueva York, donde estuvo algunas semanas, el licenciado don Everardo Gómez.
—Procedente de Panamá llegó don Miguel Franco.

VIAJEROS - INTERIOR

—Procedente de Cartago estuvo entre nosotros don Gastón Peralta.
—De la misma ciudad se encuentran en esta capital las señoritas Rosa María y Olga Vobio.
—Procedente de Heredia, la señorita Ofelia Solera.
—Después de una corta temporada en la región del Atlántico, regresaron don Manuel Quesada y don Alfredo Quirós.
—De su gira comercial por la provincia de Alajuela regresó don Abel Castro Ch.

NUESTRAS AMIGUITAS



(Foto Hernández)

AMALIA MARIA YGLESIAS

Linda amiguita que es rayo de alegría de un distinguido hogar de nuestra sociedad. LA TRIBUNA formula sus mejores votos por la ventura de tan gentil amiguita.

EL BAILE DEL 11 EN EL CENTRO SELENIO

En la noche del próximo 11 de octubre y con motivo de conmemorar la fiesta de la raza, el Centro Selenio dará a sus amigos en sus salones (edificio antiguo) un baile de gala. La directiva, en asocio del comité benéfico integrado por gentiles damitas buenas amigas de este centro, hacen ya los preparativos, por lo que la fiesta se celebrará, a no dudarlo, regia.
La cuota ha sido fijada para socios en 2 colones y no socios colones.
Oportunamente daremos la lista de las receptoras y demás señoras.

Contra **nerviosidad** tabletas de **Adalina**

LIMÓN TENNIS CLUB

Para el gran café tico que el Limón Tennis Club prepara para el 12 de los corrientes, a las 8 de la tarde, en los salones del club, se han designado aceptar el cargo de receptoras doña Emilia de Fiallos, doña Mercedes Arrea de Rodríguez, doña María Cristina de Hernández, doña Ofelia Calvo de Lara, doña Flora de Wilson y las señoritas Noé Echeverría, Felicia Mézervil, Ligia Rodríguez, Julieta Herrerero y Leticia Alvarado.

DEL HOGAR PACHECO GURDIAN

El hogar del caballero don Roberto Pacheco y su señora esposa doña Arabela Gurdián de Pacheco se encuentra de gala con el arribo de un precioso almuerzo que constituye para ellos toda dicha y felicidad. Nos complacemos en felicitar a los esposos Pacheco - Gurdián y desearle al recién nacido ventura.

CENA EN ALAJUELA

Con motivo del día de su onomástico, el popular y esforzado don Francisco Camacho Vilchez ofreció una cena en su casa de habitación de Alajuela, a la cual fueron invitados el designado a la presidencia de la república don Julio Acosta, el subsecretario de educación pública don Teodoro Picado, el gobernador don Eriberto Chavarría, el comandante de plaza don Gilberto Paniagua, los diputados don Otilio Ulate y doctor don Mauricio Rodríguez, el director del instituto don Salvador Umaña, el segundo comandante don Hugo Aymerich, los señores don Miguel A. Quesada, don Rafael Angel Chavarría, don Francisco Rojas, don Julián Vargas, don Oscar Soto y el agente principal de policía señor Mora y J. Carranza Q.

BAILE EN LIMÓN

Del Barcelona Sport Club, de Limón, hemos recibido la siguiente invitación que agradecemos: "Tenemos el placer de invitar a usted al baile social que daremos en los salones de la casa del señor gobernador de la provincia, situada en la esquina sureste del parque Vargas. (frente al mar) la noche del 11 del corriente, a las 9 p. m. en celebración de la fiesta de la raza."

EL COMITÉ

Limón, Octubre de 1932.

Orquesta "Los Melodians"

Cuota para socios 2 colones; para no socios 6 colones.
NOTA: — Esta invitación es personal e intransferible y debe presentarse a la entrada.
La fiesta promete resultar muy lucida y existe mucho entusiasmo.

ENFERMOS

—Bastante delicada de salud se encuentra la señorita Florita Fernández E. Hacemos nuestros votos por su pronto restablecimiento.
—Es de sumo cuidado el estado de salud de don Mario Ferrat, a quien deseamos un pronta mejoría.
—Enferma de algún cuidado se encuentra doña Elvira de Moya.

EL BAILE DEL 12 DE OCTUBRE

El comité organizador del gran baile del 12 de octubre que dará la colonia española en su club (antiguo local del Club Inmigracional) ha continuado llevando a cabo con muy buen éxito los preparativos para el gran baile que dará ese día con motivo de la fiesta de la raza.
—Invitará para esta fiesta a todos los miembros de la sociedad española así como también a los socios de los clubs capitulinos. Dado el entusiasmo tan grande que existe por esta fiesta, no dudamos del éxito del baile.

EL BAILE DEL 11 DE OCTUBRE

Es grande el entusiasmo que reina en nuestros centros sociales para el gran baile que se celebrará el día de la raza en los elegantes salones del Club Unión, al cual serán invitados todos los socios de los distintos centros sociales josefinos y el que sin duda alguna resultará muy lucido y donde se dará cita lo más granado de nuestra sociedad.
El programa musical estará a cargo de la orquesta del profesor don Julio Barquero.

EL BAILE DEL 12 DE OCTUBRE

El programa musical estará a cargo de la orquesta del profesor don Julio Barquero.
Esa felicitación es muy expresiva y dice así: "Aplaudo su actividad pero si deseo manifestarle que en mi concepto, el cargo que le hace El País, el país no lo respalda. Siempre con toda mi simpatía su afectísimo. —Cieto González Viquez".
Y como estas otras felicitaciones de diversos círculos, que el licenciado Pacheco agradece mucho.

EL BAILE DEL 12 DE OCTUBRE

El programa musical estará a cargo de la orquesta del profesor don Julio Barquero.
Esa felicitación es muy expresiva y dice así: "Aplaudo su actividad pero si deseo manifestarle que en mi concepto, el cargo que le hace El País, el país no lo respalda. Siempre con toda mi simpatía su afectísimo. —Cieto González Viquez".
Y como estas otras felicitaciones de diversos círculos, que el licenciado Pacheco agradece mucho.

EL BAILE DEL 12 DE OCTUBRE

El programa musical estará a cargo de la orquesta del profesor don Julio Barquero.
Esa felicitación es muy expresiva y dice así: "Aplaudo su actividad pero si deseo manifestarle que en mi concepto, el cargo que le hace El País, el país no lo respalda. Siempre con toda mi simpatía su afectísimo. —Cieto González Viquez".
Y como estas otras felicitaciones de diversos círculos, que el licenciado Pacheco agradece mucho.

EL BAILE DEL 12 DE OCTUBRE

El programa musical estará a cargo de la orquesta del profesor don Julio Barquero.
Esa felicitación es muy expresiva y dice así: "Aplaudo su actividad pero si deseo manifestarle que en mi concepto, el cargo que le hace El País, el país no lo respalda. Siempre con toda mi simpatía su afectísimo. —Cieto González Viquez".
Y como estas otras felicitaciones de diversos círculos, que el licenciado Pacheco agradece mucho.

Economía, con **Garantía y Elegancia**

Sus compras esta semana debe hacerlas en

LA COMPETENCIA

de Madrigal

porque le garantizamos:

que cualquier precio de ganga que le ofrezcan en otra parte, se le dará también en *La Competencia*.

que todas nuestras mercaderías se venden con la garantía de la devolución de su dinero si le salen malas.

que que tenemos las telas más de moda para hacer los trajes de acuerdo con los últimos figurines.

que la atención y servicio que le ofrece *La Competencia* hace del comprar un placer.

Grandes preparativos en Tres Ríos para las fiestas de la Virgen del Pilar el 12 de Octubre

Asistirá el señor ministro de España como huésped de honor, así como la colonia española que ha sido invitada especialmente por medio de la sociedad de beneficencia

El señor presidente de la república visitará Tres Ríos ese día y lo acompañará el secretario de gobernación

Este año como ningún otro las fiestas clásicas de El Pilar en la vecina población de Tres Ríos revestirán excepcional brillantez. Se ha confeccionado un programa de festejos que empezarán desde el sábado ocho del presente y concluirán el miércoles doce. El sábado por la noche llegarán los cadetes del batallón "Coronel Joaquín Lizano" a dicha población donde acamparán en la escuela. Al día siguiente habrá misa de tropa y a continuación ejercicios militares por el mencionado cuerpo. Ese mismo día se les servirá un almuerzo en los tanques de Chiguite en los pintorescos alrededores de la población. El cuerpo de banda municipal de Tres Ríos festejará ese día al director de la banda de San José maestro Cantillano y un grupo de amigos al señor comandante de plaza coronel don Joaquín Lizano.

Si necesita para sus fiestas la Orquesta **PRADO HEOS. - REYES DEL JAZZ** que ameniza todas las fiestas del **GRAN HOTEL COSTA RICA** llame al teléfono 4000 del mismo Hotel

"EL CARGO QUE LE HACE "EL PAIS", EL PAIS NO LO RESPALDA", LE DICE EL EX-PRESIDENTE GONZALEZ VIQUEZ AL SECRETARIO DE RR. EE. Al felicitarlo por su reportaje a "La Tribuna" el ex-presidente González Viquez aplaude la actitud del licenciado Pacheco

El secretario de relaciones exteriores licenciado don Leonidas Pacheco recibió durante el día de ayer felicitaciones con motivo de sus declaraciones a LA TRIBUNA. Cuando estuvimos por la tarde en su despacho vimos sobre el escritorio algunas de ellas. Estaba allí la del ex-presidente de la república licenciado don Cieto González Viquez. Esa felicitación es muy expresiva y dice así: "Aplaudo su actividad pero si deseo manifestarle que en mi concepto, el cargo que le hace El País, el país no lo respalda. Siempre con toda mi simpatía su afectísimo. —Cieto González Viquez". Y como estas otras felicitaciones de diversos círculos, que el licenciado Pacheco agradece mucho.

Se cita el nombre del Licdo. Johanning para integrar la Junta de Electricidad La junta ve con agrado la posibilidad de que el doctor Moreno Cañas ocupe su puesto

Con motivo de insistir don Carlos Gutiérrez en que se le acepte la renuncia del cargo de miembro propietario de la junta nacional de electricidad, se cita el nombre del licenciado don Amadeo Johanning para reponerlo. Actualmente, no hay ningún abogado y por esto se piensa en el señor Johanning. Por otra parte, la junta espera que el otro miembro señor Cubero continúe prestando sus servicios. De aceptarse la renuncia del señor Gutiérrez, y siguiendo la práctica establecida, correspondería el cargo al actual miembro suplente don Roberto Zeledón Castro. La junta ve con agrado la llegada del doctor Moreno Cañas a ocupar el cargo de miembro propietario, y de esto se ha conversado en diversas reuniones. La renuncia del señor Gutiérrez será considerada al regreso del señor presidente.

Está reducida a 600.000 colones la deuda del Gobierno con los Bancos Probablemente Hacienda no tendrá que recurrir este mes al crédito para completar el pago de servicios.

A seiscientos mil colones está reducida la deuda del gobierno con los bancos (préstamo del medio millón de colones). El de Costa Rica hace los apartos, diariamente, para las amortizaciones, de manera que en ese servicio no pueden presentarse retardaciones. Con todo, los saldos en ese banco al HABER del gobierno vienen siendo considerables desde hace días y posiblemente este mes cubrirá hacienda el presupuesto de servicios del pasado sin ocurrir al uso del crédito del estado, circunstancia demostrativa de la reducción tan notable que se ha operado en las finanzas fiscales y de ahí la impresión también de que, por reflejo natural de las cosas, vaya también en alivio a economía, pero en esto está en desacuerdo el comercio porque en nada o en muy poco han mejorado las ventas, a excepción de los ocho primeros días de cada mes, en que se observa un mayor movimiento en esas actividades a causa del millón de colones, que, en sueldos y otros servicios, derrama el gobierno.

El Ejecutivo autoriza los certificados de aptitud extendidos por el Instituto de Alajuela La instancia fue hecha por varias alumnas de ese colegio

En el diario oficial de hoy aparece el siguiente decreto: Considerando: Que el decreto No. 25 de 11 de enero de 1927 que reglamenta el plan de estudios del liceo de Costa Rica, colegio de San Luis Gonzaga e Instituto de Alajuela, faculta también a dichos colegios para establecer libres docencias o cursos libres; Que acogiéndose a tal facultad se creó en el Instituto de Alajuela un curso libre de cocina y costura que se mantuvo con regularidad durante los años 1927 y 1928, extendiéndose a las alumnas que lo terminaron con aprobación, un diploma o certificado de aptitud; Que las alumnas diplomadas han hecho instancia ante la subsecretaría de educación, a fin de que ésta autorice los certificados referidos;

Que habiendo sido extendidos dichos diplomas o certificados por el Colegio relacionado, de conformidad con el decreto de que se ha hecho mención, no hay motivo para que la Subsecretaría de Educación no autorice los certificados o diplomas de que se viene hablando, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley Orgánica del Personal Docente de 15 de agosto de 1920.

DECRETA: Autorízase los certificados de aptitud extendidos por el Instituto de Alajuela a las alumnas que fueron aprobadas en el curso libre de cocina y costura que se mantuvo en dicho plantel durante los años 1927 y 1928, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley Orgánica del Personal Docente de 15 de agosto de 1920.

El Presbítero don Feliciano Torres Agradecer a los compañeros sacerdotes y amistades particulares las frecuentes visitas en su enfermedad y el exquisito cuidado y atenciones del Hotel Valencia; y restablecido se ofrece incondicionalmente en Poás.

Explicaciones entre la Junta de Control de Cambios y los banqueros Banqueros han interpretado erróneamente la reconvención de la junta de control del cambio sobre cobro indebido, de comisiones por letras que expeditan, autorizadamente. No entran ni pueden entrar en ese número las ordenadas por giros que vienen a los Bancos al cobro y sean las estritamente comerciales, donde si corresponde la comisión y siempre la han pagado los comerciantes. Son las letras relativas a órdenes directas como para pensiones de familia y otros servicios de carácter particular, por las que cobran el 12. Y así procede la junta por estimar que esa es una multa disimulada de los Bancos para subirla el tipo de cambio oficial. Los directores de bancos no hacen ni harán incidente en el asunto pero si han solicitado, privadamente aclaraciones, que la junta les ha dado inmediatamente.

Breves palabras del Dr. Núñez sobre la comida de los médicos Ayer tarde, que estuvimos en la subsecretaría de salubridad pública, interrogamos al doctor Núñez sobre novedades de sus dependencias. Como nos manifestara que no tenía ninguna le dijimos: ¿supo usted del banquete que tuvieron los médicos en el Club Unión? Nos contestó: —Si, señores; supo que los médicos se habían reunido para celebrar con una COMIDA el Código de Moral Médica que la facultad de medicina de la república acaba de emitir. No quiso decirnos ni una palabra más el doctor Núñez.

Con el nuevo abridor automático patentado

BETUN ORIENTAL NEGRO

tan bueno como el mejor extranjero

En latas de 10, 15 y 20 céntimos En colores NEGRO, ROJO y AMARILLO

La Congregación Mariana organiza una romería a Cartago Se efectuará el domingo entrante. La congregación mariana de caballeros viene organizando, desde hace algunos días, una romería a Cartago, que se efectuará el domingo entrante. Existe mucho entusiasmo entre los caballeros marianos y en el restante elemento católico de esta ciudad, por asistir a esta romería que tendrá, a no dudarlo, muy buen éxito. El presbítero D. Teodoro Gebrande, director de la congregación mariana, ha manifestado que tiene mucha fe en el buen éxito de la romería. Nos informó al mismo tiempo el presbítero Gebrande que en la rifa efectuada por la junta del monumento a Cristo Rey, salió favorecido el número 20 de la lista 48 perteneciente a don Víctor Cordero, con quinientos dólares. Cumplimos gustosos con el encargo que se nos hizo de informarlo al público.

El Club de Cartago necesita un buen billar para carambolas. SE PAGA AL CONTADO Entenderse con JOSE JOAQUIN MASIS CARTAGO

Britain invites powers to conference to adjust disarmament impasse

ARCHBISHOP RUIZ Y FLORES "ASKED" TO LEAVE MEXICO. Colombia not to enter arbitration in Leticia incident.

Germany to accept invitation to Five-Power Conference if rigid opposition by others abandoned.

BERLIN, Oct. 4.—In quarters close to Wilhelmstrasse it was stated today that Germany would accept the invitation to the Five-Power Conference only under the condition that all participants would abandon their rigid opposition to Germany's demand for equality of armaments. Semi-officially it was pointed out that the conference would be doomed to failure if Germany were not guaranteed that the British Memorandum of September 18th would not be regarded as a base of discussion. Furthermore it was said that a change in the attitude of France would be equally necessary to insure Germany's participation in the conference.

Simon conferencia Paris.

Sir John Simon had a conference lasting half an hour with Premier Herriot and the latter declared that the conversation was perfectly cordial. Sir John is continuing by plane to London in order to inform Premier MacDonald about his negotiations.

It is understood here that Sir John has been charged by Premier MacDonald to reassure Herriot that Britain is not attempting to take Germany's demand for equality of armaments out of the hands of the Disarmament Conference or that of the League of Nations.

Germany invited to the Five-Power Conference

BERLIN, Oct. 4.—The British chargé d'affaires this afternoon handed the German Under Secretary for Foreign Affairs von Bülow the invitation to the Five-Power Conference. No definite answer was given regarding the Reich's representation to same, but it is understood that von Bülow outlined the German point of view in this connection.

The official British communication published by His Majesty's government regarding the conference is as follows: "His Majesty's government has been in communication with the governments of France, Germany and Italy for the purpose of ascertaining whether the difficulties that have arisen through Germany's withdrawal from the disarmament conference could be made the subject of an exchange of views between them. His Majesty's government intimated that if the exchange is generally approved, it is willing to arrange a meeting for that purpose in London. The conference has been considered by the British as one of several plans to find a way out from the present disarmament deadlock between Germany and France, but it is understood that the United States will also be asked to participate at least in an advisory capacity.

It is assumed in London that Germany would not accept without an assurance in advance that a Four-Power conference would yield something on her demands for an equality status. Italy is reported to have signified its entire willingness to come, whilst France will also accept although without enthusiasm.

Deputies demand expulsion from Mexico of apostolic delegate

MEXICO CITY, Oct. 4.—Following deputy Luis León's speech before the Chamber yesterday the entire house broke out in thunderous applause and gave the speaker a tremendous ovation. León furiously accused the clergy of the assassination of both Obregon and Madero and declared that the revolutionary faith must oppose the Catholic faith. He accused the Church always being allied to the conservative elements and never united with the humble. All deputies decided to visit President Rodríguez together to demonstrate to him their confidence and urge him to decree the expulsion from the country of Archbishop Ruiz y Flores.

President Rodríguez promised the assembled deputies that came to visit him en masse at the national palace, that he would immediately expel Archbishop Ruiz y Flores. A later confirmed message from Mexico City stated that the high clergyman had been arrested and was believed to be already on his way towards the border. Archbishop Diaz stated to the United Press that Ruiz y Flores was arrested at his home and that his presence whereabouts were unknown. Government officials are absolutely noncommittal in this connection.

A Mexican government official explained to the United Press this evening that in view of the Vatican's interference in the political life of the country and the apostolic delegate's public defense of the encyclical, the government invited him to leave the country. Later on the department of the Interior stated that Archbishop Ruiz y Flores left in a government airplane for either Brownsville, Texas, or Laredo.

Colombian President denies rumor that he accepted arbitration in Leticia case

BOGOTA, Oct. 4.—In connection with certain information published by an American news agency announcing that Colombia was ready and disposed to submit the Leticia case to arbitration, President Olaya Herrera dispatched a cable to all legations pointing out that "this notice is false". He asks the diplomats to disavow it temporarily, because the Colombian government has nothing to arbitrate and only asks for the compliance of the treaty of limits with Peru and the agreement on neutrality, which obliges the government of Peru and Colombia to not lend any support to those who disturb the peace and public order of one or the other country.

Japanese allege understanding between U. S. A. and certain league members

TOKYO, Oct. 4.—The Spokesman of the Ministry of War stated today that Japan suspects that a certain understanding existed between the United States and certain members of the League of Nations in the framing of the Lytton report. The conclusion is based on the fact that Secretary of State Stimson spoke at Philadelphia criticizing the recognition by Japan of Manchukuo just one day before the Lytton report was published.

Army leaders decide on next year's budget expenses.

It is understood that the military leaders decided that the army budget for next year should amount to 517,000,000 yens, of which amount 137,000,000 would be required for the maintenance of the troops in Manchuria.

Japanese consider Lytton report entirely unsatisfactory

TOKYO, Oct. 4.—After considering the Lytton report the majority of the cabinet members indicated that its recommendations were entirely unsatisfactory, and Uchida stated that the viewpoint of the government would be outlined after further study.

Possibility of Five-Power conference to consider German claim

GENEVA, Oct. 4.—Sir John Simon proceeded to Paris by special airplane at 9:45 a. m. today in order to confer with Premier Herriot on the Five-Power conference proposed by Prime Minister Ramsay MacDonald to settle the German armaments claims. Sir John departed after a lengthy conversation with Norman Davis and Premier Herriot, wherein it is understood that Davis urged the immediate solution of Germany's refusal to attend the disarmament conference. A message from London in this connection states that the British government is considering the calling of a Five-Power conference.

Blockade of port of Santos to be lifted today

RIO DE JANEIRO, Oct. 4.—It is expected that a decree will be signed today definitely raising the three month's blockade of the port of Santos. In the meantime the Paulista forces are surrendering their arms to the federalists along all fronts. In the states of Minas Geraes and Rio Grande do Sul the liberation of all political prisoners was ordered and it is rumored that the provisional government will adopt a similar procedure as quickly as possible. "O Radical" this morning announced the occupation by naval forces of the fortress of Itapuaçu and these, under the command of Rear Admiral Bourne Mariz, will also patrol the city of Santos in order to guarantee the maintenance of order.

A special military train bearing the defeated Paulista warlord General Klingner reached Cruzeiro this morning and was met by Monteiro. After this General Klingner formally surrendered his sword and proceeded towards Rio de Janeiro under

guard. From Sao Paulo it is reported that thousands of Paulista soldiers have been arriving all day long under rigid discipline. They will be concentrated in cantonments prior to general demobilization.

A later dispatch announced that the port of Santos is open, but that ships entering are required to have a Santos pilot's permission as the Paulistas have mined the channel. It is expected that it will take about ten days to remove the mines.

King Carol to recall Prince Michael from London

PARIS, Oct. 4.—It is learned here that King Carol is recalling Prince Michael from his visit to London due to a referendum and English language newspaper published in Paris regard Madama Lupescu, which Prince Michael read while on his way to England. Carol made an effort to obtain a retraction of the article but failed and then ordered his son to return. The Roumanian chargé d'affaires in London announced that Prince Michael would return to Bucharest to-morrow in accordance with the original plan.

Famous British soldier of Austrian birth died

VIENNA, Oct. 4.—Sir Rudolf Karl von Slatin, better known as Slatin Pasha and former inspector general of the Sudan, died in a nursing home here this afternoon at the age of 76.—Sir Rudolf achieved world renown as "the prisoner of the Mahdi", escaping from his clutches after eleven years of captivity. His subsequent brilliant career in the British military service ended with the world war, when Sir Rudolf returned to his native Austria and presided over the Red Cross of that country and aided the prisoners of war. Later in the peace negotiations at the Trianon he participated as a member of the Austrian delegation. During the war Sir Rudolf was the only prominent citizen of the central powers whose British decorations, orders and titles were not revoked, although he never made use of them again.

Interest news from everywhere

PARIS.—Eamon de Valera left for London today in order to continue the Anglo-Irish negotiations.

TSITSIHAR.—Manchukuo officials advised that General Su Pingwei, leader of the rebels in the Manchull region has proclaimed himself commander-in-chief of the new "North Eastern Government" the extent of whose jurisdiction are unknown. 1,500 of General Liching's soldiers were killed by the Japanese forces in their route towards the south-west. Refugees arriving in this city from Manchull stated that 24 Japanese and 40 Manchukuoan guards were slain when the guard of the Chinese Eastern Railway mutinied on September 27th. They added that the Japanese consular staff and a number of Japanese civilians were thrown into prison at Manchull.

LIMA, PERU.—Ex-president Carlos Davila of Chile arrived here on the SS Santa Barbara on his way to the United States. He went ashore sight-seeing in Lima and then returned to Callao to resume his voyage.



CUATROCIENTOS MIL...

Viene de la primera página se imponen a esa institución un desembolso de 190 mil dólares, han sido remesados a los banqueros españoles 50 mil dólares, lo suficiente para atender al pago de intereses de la primera "tranche" o "rama" de bonos que están en España en manos particulares. Los 140 mil dólares que faltan para completar aquella suma serán remesados a los banqueros poco a poco, esto es, conforme vaya consiguiendo aquí el banco memoria fuerte. Ellos esperan. Siempre han esperado desde que se produjo la crisis de la escasez de letras.

Para los fumadores.

Cada fumador conoce el picor desagradable y el sentimiento de sequedad en la garganta; pero lo que todavía no conoce es lo que puede evitar esas molestias, es decir los bombones de Corifina de Bayer; descongestionantes y refrescantes; excelentes para viaje, deportes, caza etc.



¡PERSEGUIDO POR PESADILLAS! Tenia miedo de acostarse

"Cuatro años de guerra afectaron mis nervios. Cuando volví, creí morir. Tenía sensaciones de sofocación en la garganta y el pecho, mi cabeza parecía dar vueltas, y temblaba de pies a cabeza. No podía salir de noche a ninguna parte. Tenía miedo de acostarme. Las noches no me traían más que terror. A veces tenía que levantarme y caminar para tratar de sacudir esas terribles sensaciones. Después de mi casamiento sufrí varios ataques. Nada me parecía hacer bien, hasta que lei el caso de un hombre que había sufrido lo mismo que yo y que había sanado con la Phosferine. Mi esposa me aconsejó tomarla. Al primer ataque tomé una dosis. Una hora después ya era otro hombre. Ya no temblaba, mi cerebro estaba despejado y había perdido esa sensación de miedo. Siguiendo la Phosferine y en la actualidad no sufro de los nervios; duermo bien, mi apetito está mucho mejor y por las mañanas me levanto bien descansado y lleno de vigor." (M. E. C.)

NO PUEDE HABER RESISTENCIA SIN UN BUEN SISTEMA NERVIOSO

PHOSFERINE

remedio soberano para todas las afecciones nerviosas

ANEMIA	DOLORES DE CABEZA
DEBILIDAD	INSOMNIA
LANGUIZUE	INDIGESTIONES
NEURASTENIA	REUMATISMOS
FATIGA CEREBRAL	CIÁTICA
AGOTAMIENTO	CONVALESCENCIA
GRUPE	PALUDISMO

Se prepara en tabletas y en líquido. Se vende en tres tamaños en todas las farmacias. Los frascos más grandes son los más económicos.

Por tercera vez hoy, PAGLIACCI el triunfal éxito de todos los días

Dos grandes producciones son las que ocuparán la pantalla del Gran Teatro Raventós en las funciones del Jueves y domingo, en esta semana. Se trata de EL PÉCADO VIRTUOSO, maravillosa interpretación de Walter Huston, el gran actor, una de las primeras figuras del cine norteamericano, que realiza junto con Ka. Francis un drama de la Rusia anterior a la hecatombe roja de la revolución. Esta película se estrenará mañana, Jueves, en la función elegante de las ocho y media.

Para el domingo, el Raventós prepara una de las grandes sorpresas del año: Carl Laemmle, el gran productor de maravillas, presenta la extraordinaria obra cinematográfica titulada IGLOO, tomada por el lente cinematográfico en las regiones polares, describiendo la vida, las costumbres, las marchas, los dolores y las cazas de los esquimales. Nunca como en IGLOO se vio obra de más extraordinaria apariencia ni nunca se ha dado película más interesante. IGLOO es la realización curiosa de la vida en las regiones heladas, las cuales no llega la planta del hombre de la civilización corriente. En IGLOO verá Ud. ritos y son tremendos, dentro de la ley, como un precepto que hay que cumplir por encima de los sentimientos humanos. Toda la fauna polar en lucha con el hombre. Todos los elementos helados se lucha con el hombre. Dramática relación de la vida, equisimal, donde el hombre y el perro se igualan. Esta producción, IGLOO es parlante en español, explicada.

Maria Teresa Montoya, según la prensa de España, es la actriz de facultades más prodigiosas

Ayer, con motivo de la próxima llegada de la gran Compañía dramática encabezada por la exitosa actriz mexicana, publicamos el juicio crítico del gran diario madrileño "A B C" que le mereció la gran artista. Hoy vamos a reproducir otra gran opinión de la prensa española, la que dio el 16 de mayo el rotativo madrileño "El Liberal" con motivo de la presentación de Maria Teresa Montoya, que de un momento a otro llega a nuestras playas: "Debut afortunado el de Maria Teresa Montoya que anoche nos subyugó con el prestigio de su arte. Joven y bella, con belleza estatuaría y con una voz preciosa de matices e inflexiones agradabilísimas, la actriz que anoche se presentó en "Alhazán" no es una simple esperanza, es una realidad actual de artista grande y de dramática portentosa. Hacía tiempo, mucho tiempo, que no pisaba los tabladros madrileños una actriz de facultades más prodigiosas, más cálidamente dramáticas, ni de delicadezas más exquisitas que Maria Teresa Montoya. Conste que escribimos lo que antecede sin conceder un punto a las exaltaciones de la hiperbole. Maria Teresa Montoya, desconocida hasta ayer en España, hará gustar fijamente al público madrileño de la más rica y auténtica emoción de belleza en cuantas obras interprete". Al leer esos párrafos de "El Liberal" ahora y ayer el "A B C" dos de los más serios y prestigiosos de España, pensamos con entusiasmo en las noches de arte excelente que se los prepara con la actuación de MARIA TERESA MONTOYA y su gran Compañía dramática que llegará al país en la próxima semana a librar la temporada teatral más extraordinaria del año presente. El público así lo siente también y de allí el entusiasmo que le domina. Sin saber fecha exacta para ese acontecimiento, podemos dar un dato que refleja en forma elocuente ese entusiasmo, la demanda de localidades para el debut es tan grande, que prácticamente están agotadas. Nadie en San José quiere quedarse sin asistir a la presentación de Maria Teresa Montoya.

La Compañía ROYAL, reforzada, pondrá en el Teatro Moderno la zarzuela nacional "El Tesoro de la Isla del Coco", música del maestro Murillo.

Con inusitado éxito, con grandes llenos, con un público que no che a noche va a pasar un rato agradable, en la sala del Moderno, la Compañía Royal, en la que figura el famosísimo burry mecánico que ha sido la sensación de San José, está libando una temporada de éxito inigualada. Anoche se llevó a efecto el debut y el público se aglomeró a presenciar el famosísimo burry o indiscutiblemente representa una de las novedades teatrales del día. En vista de este éxito, la Compañía ha decidido emprender una campaña por el teatro nacional y a este efecto ha contratado al magnífico actor Jorge Ortiz y a un coro de bellísimas señoritas bailarinas, con lo cual llevará a escena toda obra nacional que le sea presentada y que merezca la aprobación del Acosor de la Compañía. Ya lo saben, pues, los autores nacionales que quieren llevar a escena una obra y al mismo tiempo ganar dinero. La temporada de estrenos del país se inicia con la desamparada e hilarante zarzuela en dos actos, EL TESORO DE LA ISLA DEL COCO, palpitante obra de actualidad siempre, obra de gran gracia, de movimiento, de sabor nacional, a la cual lo puso música el Sr. Murillo. El sólo hecho de que sea el Sr. Murillo el autor de la partitura garantiza en forma segura de que la obra es una de los éxitos del año y que se mantendrá en el cartel por espacio de varios días. Prepárese por lo tanto para este magnífico estreno y vaya al Teatro MODERNO a ver el burry mecánico todas estas noches.

DE LA VIDA ALAJUELENSE El 12 de Octubre cumple Alajuela 150 años de su fundación. Cental motivo se colocará en una de sus calles, una placa en honor a su fundador el obispo don Esteban Lorenzo de Tristán

COMO SE CELEBRARÁ LA FESTA DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA. (Por Alarmvogel)

Con motivo de la celebración del aniversario del descubrimiento de América, el Instituto ha dispuesto desarrollar una serie de actos cívicos bastante interesantes entre los que figuran conferencias, asambleas, desfiles, eventos deportivos y bautizo de la calle de la estación o sea la que pasa frente al kiosko; a la que se le impondrá el nombre de "Calle del Obispo Tristán, fundador de Alajuela". La placa que ostenta esta leyenda es de mármol y será colocada en la esquina del palacio municipal donde se hará el ceremonial de estilo. Por otra parte, la Liga Deportiva Alajuelense se unirá a los festejos de ese día, efectuando un baile y una importante partida de fútbol.

DE LA JUNTA DE CARIDAD.

—Por haber aumentado considerablemente el número de enfermos que solicitan entrada al hospital, la directiva dispuso reabrir los salones "Roberto Cortés" y "Ramón L. Cabezas", los que se hallan ya totalmente ocupados. —Han sido designados vocales de turno para los efectos de vizi lancia en el hospital y el cementerio, respectivamente, los señores don Próspero Lizano y don Marco Tulio Mora Arias.

Comida a los amigos

El viernes 30 del mes ppdo. en el Hotel América de esta ciudad, y con motivo de su onomástico, les fue obsequiada una comida a varios caballeros que residen al nombre de Miguel. La fiesta resultó muy cordal y animada, habiéndose prolongado hasta altas horas de la noche. Asistieron a la comida los señores don Miguel A. Quesada; Miguel A. Soto; Miguel A. Montero; Miguel A. Cruz; Miguel Avila; Miguel Córdoba; Miguel Echeaga; Dr. Marcial Rodríguez; Ramón Méndez; Mariano Guerra.

"Errores de Juventud", apasionante super film parlante de Metro Goldwyn Mayer que se estrenará mañana jueves en la gran función de moda del Teatro Variedades



Esta admirable cinta "Errores de Juventud" tiene una gran trascendencia para los padres y para los hijos. Una tempestad de dolores agita profundamente a aquellos seres inexpertos que se confiaron demasiado en sí mismos sin escuchar los consejos de los padres. Consumado el día, aun tuvieron que llorar la desaparición del hombre bondadoso que inútilmente quiso servirles de guía. Actúan en "Errores de Juventud" Roland Young, Lewis Stone, Margaret Perry y Laura Hope. El sábado se estrena una bella film parlante de aventuras "La Última Emboscada"; y el domingo super-estreno en los teatros Variedades, América y Adela de alta sensacionalidad "Sinfonía de Seis Miliones" admirable creación parlante de Irene Dunne y Ricardo Cortez.

Los últimos matices de la Cia. "Antonia Herrero" Para hoy "La Enemiga" y mañana "Mariquilla Terremoto" y "La Dama de las Camelias". - Despedida definitiva de Costa Rica.

Los éxitos que está obteniendo la compañía de Antonia Herrero en las últimas noches de la temporada son el corolario del aprecio y admiración que ha despertado en nuestro público el admirable conjunto artístico que la componen. Ayer se abrió a escena el poema dramático en tres actos de los insignes comediantes españoles los Hermanos Serafin y Joaquín Álvarez Quintero, que se titula "La Carcelera" y en la que el público alcanzó el más alto grado de aplausos bien merecidos. Las grandes noches por doña Antonia Herrero y el primer actor y galán joven Fernando de Granada, quienes estuvieron maravillosamente colosales en sus respectivos roles. Hoy, a las tres de la tarde, y a petición del público, presentará la compañía el vigoroso drama de Dario Nicodemus "La Enemiga", que es el mayor éxito de la primera actriz, doña Antonia Herrero. Haciendo un verdadero esfuerzo, la compañía y la empresa del Teatro América ofrecerán mañana nuevas sus dos últimas funciones: en San José, una a las dos y otra a las tres, en escena la deliciosa comedia de los Hermanos Álvarez Quintero "Mariquilla Terremoto" y la ópera a las 5 de la tarde, con la presentación del formidable drama humano "La Dama de las Camelias". Existe un gran entusiasmo para asistir a la definitiva despedida de la compañía de doña Antonia Herrero, que ha brindado a nuestra sociedad con tantas noches y tardes de arte, cultura y vigoroso recuerdo será impercedero.

LOS CALLOS son dolorosos. Librese del dolor y de la incomodidad. Use "GETS-IT"

OLAYA HERRERA REITERA QUE COLOMBIA NO TIENE POR QUE SOMETER A ARBITRAJE EL INCIDENTE DE LETICIA DECLARA QUE SU PAIS SOLO PIDE EL CUMPLIMIENTO DEL TRATADO DE LIMITES Y EL ACUERDO DE NEUTRALIDAD EXISTENTES CON PERU. Se reunió en Washington el comité de conciliación creado por el tratado de 1929.

BOGOTA, 4.—A propósito de la información publicada por una agencia norteamericana de noticias en Nueva York anunciando que Colombia está dispuesta a someter a arbitraje el asunto de Leticia, el presidente Olaya Herrera ha dirigido un cablegrama a todas las legaciones colombianas en los siguientes términos: "Tal noticia es falsa. Si se desautorizara terminantemente, pues el gobierno de Colombia nada tiene que arbitrar y sólo pide el cumplimiento de un simple tratado de límites con Perú y el acuerdo sobre neutralidad que obliga a los gobiernos de Colombia y Perú a no dar ni permitir que se den auxilios ni apoyo a quienes perturben el orden público en uno u otro país".

BUENOS AIRES, 4.—Colombia irá a la guerra con Perú si el incidente de Leticia hace necesaria tal resolución. Tal es la opinión de los funcionarios colombianos en esta, al confirmar que el gobierno de Colombia ha ordenado el regreso de los estudiantes que hacen sus cursos en Argentina, para que presten servicio militar.

LIMA, 4.—El congreso aprobó una ley estableciendo un impuesto proporcional, de uno a diez por ciento, a todos los salarios y rentas, cuyo producto será destinado a aumentar el fondo de defensa nacional.

WASHINGTON, 4.—El comité especial panamericano establecido de acuerdo con el tratado interamericano de conciliación de 1929 se reunió por sugerencia del gobierno peruano, transmitiendo al ministro de Colombia la proposición peruana para que el incidente de Leticia sea sometido a dicho comité. Este espera ahora la contestación de Colombia.

De Valera sale para Londres a reanudar las negociaciones anglo-irlandesas

PARIS, 4.—De Valera salió para Londres con el fin de reanudar las negociaciones anglo-irlandesas.

Resuelve el Sr. Presidente...

(Viene de la página UNO) manente auténtica su firma o bien que dicha firma fué puesta a su presencia. Como en el cantón hay varios distritos es claro que en cada uno de ellos puede extenderse un pliego diferente para facilitar la práctica de estas diligencias. Ricardo Jiménez.

PUNTARENAS, 3.—Presidente de la república. Cree usted que los partidos que participaron en la elección de febrero pasado tengan que llenar las formalidades del artículo 44 de la ley electoral reformado últimamente? Agradeceré su respuesta. Raf. Tinoco.

Señor Raf. Tinoco, Puntarenas. Conforme a la ley de 27 de setiembre último se reconoce como partidos políticos a los que se organicen con arreglo a sus disposiciones, sin que para ello tenga ningún valor la circunstancia de haber participado en la última elección Ricardo Jiménez.

LIBERIA, 29.—Presidente República. Respetuosamente solicito de usted que acepte cargo suplente junta segunda auxiliar electoral esta ciudad. Atentamente, Bernardo Villarreal, Sr. Agencia P. Policía.

Casa Presidencial, Sr. Bernardo Villarreal, Liberia. El artículo 10 de la ley electoral no dice que los secretarios de los agentes de policía estén inhabilitados para ser miembros de las juntas electorales. Ricardo Jiménez.

SAN JOSÉ, 29 Set. 1932. Presidente República. Bonilla. A fin de inscribir a la brevedad posible el partido liga pro-defensa comunal, me permito solicitarle lo siguiente: Según incisos primero y segundo del decreto legislativo N° 15 publicado ayer en La Gaceta, es preciso presentar a la secretaria de gobernación constancia de la cantidad necesaria de ciudadanos inscritos en el registro civil. La misma ley dice que tales ciudadanos deben residir en la actualidad en este cantón. Ruego le solicite que me informe si dicha constancia de los partidos deberán ser puestas con tinta. Así lo determina para casos semejantes la ley. (Artículos 24, 61 y 64). Ricardo Jiménez.

Casa Presidencial, Sr. Alfredo Arauz A. Puntarenas. No debe figurar en la formación de los partidos políticos en la forma prevista en el artículo 44 reformado por decreto de 27 de setiembre último, aquellos empleados a quienes la ley en su artículo 131, prohíbe intervenir o participar en los trabajos políticos. Las firmas de las actas de la dicha constitución de los partidos deberán ser puestas con tinta. Así lo determina para casos semejantes la ley. (Artículos 24, 61 y 64). Ricardo Jiménez.

Casa Presidencial, Sr. Manuel J. Grillo, San José. Para comprobar la residencia a que se refiere el inciso primero de la ley N° 16 de 27 de este mes, hay que acompañar la constancia a que se contrae el inciso tercero del artículo 24 de la ley que decreta su inscripción ya de elecciones. Ricardo Jiménez.

Los elementos de la oposición cubana continúan buscando asilo en las legaciones extranjeras. Varios familiares del ex-Presidente Menocal se refugian en las legaciones de Colombia y México

HABANA, 3.—Los principales elementos de la oposición, huyendo por sus vidas con motivo del terrorismo que ha ensangrentado esta ciudad, siguen buscando asilo en las legaciones extranjeras. El doctor Ricardo Gutiérrez Lee, encargado de negocios de Colombia, ha informado al departamento de estado cubano que los jóvenes Eliécer y Fernando Argüelles y Julio Ravel, sobrinos del ex-Presidente Menocal, se han refugiado en esa legación. El padre de los jóvenes Argüelles, Eliécer, se encuentra asilado junto con el doctor de la universidad de la Habana, doctor Ricardo Dolz, y el hermano del ex-Presidente Menocal, doctor Fausto Menocal, en la embajada de México, esperando salvoconductos y pasaportes para dirigirse a los Estados Unidos. Informa que el doctor Dolz, sobrino del doctor Dolz, ha solicitado protección en la legación argentina, dato que no ha sido oficialmente confirmado. Todos ellos han decidido dejar Cuba, a pesar de las afirmaciones del secretario de estado, Ferrer. La prensa de la noche informa que el gobierno trata de localizar una estación radiográfica que ha estado enviando mensajes alarmantes a todos los barcos en excursión que tienen viaje a Cuba, anunciándoles que no deben desembarcar pasajeros debido a los disturbios existentes. Uno de esos barcos pidió informes al departamento de estado, lo cual dio origen a la investigación que realizan las autoridades.

Informe sobre la reducción del tipo de ajuste español. MADRID, 4.—El consejo superior bancario ha informado favorablemente sobre la proposición para la reducción del tipo de descuento, actualmente establecido al seis por ciento.

La expedición Borcherza explora Los Andes

LIMA, 4.—La expedición Borcherza, liderada por los científicos alemanes P. H. Borchers, Heitz, Schneider, Bernard y Hoerlin que llegó al pico Huascarán el 20 de julio se encuentran ahora explorando diferentes regiones de los Andes, estudiando las condiciones físicas y climáticas del cañón Huaylas y los rayos cósmicos. Fue con este fin principalmente que la expedición ascendió al pico Huascarán, que es el tercer del mundo por su altura que es de seis mil ochocientos metros, situado en la Cordillera Blanca en el norte de Perú, de la cual está levantando un mapa completo la expedición.

El Soviet y la situación manchuriana

MOSCU, 4.—Los despachos soviéticos caracterizan de "vicioso"

Will Rogers llegará a Lima el 12

LIMA, 4.—El artista de cine Will Rogers llegará a esta en aeroplano el 12, de paso para Chile.

EL LICEO ALVARADO QUIROS FELICITA A DON CARLOS JINESTA POR SU LIBRO "CROMOS"

Informamos en pasada edición que el joven escritor don Carlos Jinesta acaba de editar un bello libro de cuentos, CROMOS, que ha merecido cauderos elogios de distinguidos intelectuales. A continuación reproducimos la felicitación que el licenciado don Alejandro Alvarado Quiros dirigió al señor Jinesta. Dice así: "Saludo a usted cordialmente y le agradezco mucho el obsequio de su bello libro CROMOS, el cual me en el tiempo pero no en me recibamos entre los productos de su fecundo ingenio. Ley todos los cuentos y es una colección de cuadros en que se refleja con primor y con verdad la vida de Costa Rica. Hizo muy bien usted en reunir en un volumen, o en un ramillete, sus fantasías por que se puede admirar la evolución y progreso de sus ideas y su estilo".

Importante transacción

En estos días se ha llevado a cabo la venta de la finca "El Roble", propiedad de don Felipe J. Alvarado, la que ha sido comprada por don Maximiliano Soto Fernández. En la actualidad el señor Soto está en dicha finca recibiendo y dando su cuenta de sus necesidades para atenderla con todo cuidado. En El Roble hay una magnífica instalación para la fabricación de sal, a la cual pondrá toda su atención el nuevo propietario, teniendo ya listo un pedido de nueva maquinaria para obtener un producto completamente higiénico y refinado. Según se nos informa merecerá también la atención del señor Soto F. el ramo de ganadería.

Las Personas De Edad Avanzada Necesitan Un Laxante Suave

Las Píldoras Sanativas del Dr. Jayne han sido las preferidas por las personas de edad avanzada que necesitan un laxante suave y eficaz para regularizar el movimiento de los intestinos. Las Píldoras Sanativas Jayne no irritan ni producen efectos violentos. Una Píldora todas las tardes estimula la eliminación cotidiana y evita la acumulación de impurezas y toxinas en los intestinos.

Exija siempre Píldoras Sanativas del DR. JAYNE DR. D. JAYNE & SON INC. Philadelphia, Pa., U. S. A.

La Municipalidad de San... Viene de la primera página mo y 1° del mes en curso. Debido a esas dificultades y censuras, la municipalidad, como declinamos, en su sesión extraordinaria de mañana, tratará del paro de todos los trabajos con objeto de dedicarse exclusivamente al pago de cuentas pendientes. El proyecto de que informamos ayer, para encargar al contratista señor Murray o se haga cargo por administración del Paseo Colón, será conocido en esa sesión, y de aprobarse, será esa obra la única que continúe la corporación.

Después de tres meses de clausura fue abierto ayer de nuevo el Pto. de Santos. El General Klinger, jefe supremo de las fuerzas revolucionarias paulistas, llegó a Rio de Janeiro, en donde será internado en una fortaleza.

El general Klinger llega a Rio de Janeiro. RIO DE JANEIRO, 4.—El general Klinger, jefe supremo militar de las fuerzas revolucionarias paulistas, llegó a esta. Será internado en una fortaleza.

Los paulistas entregan las armas

RIO DE JANEIRO, 4.—Los paulistas están haciendo entrega de sus armas en todos los frentes a los federales. En Minas Gerais y Rio Grande do Sul se ha ordenado la libertad de todos los prisioneros políticos. La prensa anuncia la ocupación de la fortaleza de Itaipu por fuerzas navales de dichas fuerzas, al mando del contralmirante Ruy de Matiz, mantendrá el orden en el puerto de Santos.

CRUZEIRO, 4.—Un tren militar especial trayendo al general Klinger comandante en jefe de las fuerzas revolucionarias paulistas, llegó esta mañana a esta ciudad recibido por el general Gons Monteiro, a quien se rindió formalmente Klinger, que será enviado a Rio de Janeiro de inmediato escoltado.

SAO PAULO, 4.—Millares de soldados paulistas han llegado a esta, siendo concentrados en distintos campos para proceder a su licenciamiento.

nañ reducidos quedan en sumas menores que las señaladas en el acuerdo entre empujados y patronos, perdiendo los primeros el derecho a la huelga. Esta resolución equivale a declarar fuera de ley a los huelguistas.

LONDRES, 4.—Simón llegó esta noche, informando a Macdonald de las conversaciones que tuvo con Herriot en París. El ministerio de negocios extranjeros ha dado a la publicidad el siguiente comunicado: "El gobierno de Su Majestad ha estado en comunicación con los de Francia, Alemania e Italia con el propósito de saber si las dificultades originadas por el retiro de Alemania de la conferencia del desarme podrían ser motivo de un cambio de puntos de vista entre ellos. El gobierno de Su Majestad manifiesta que si ello es generalmente aprobado, está dispuesto a arreglar una reunión en Londres con ese fin". Tal conferencia ha sido considerada aquí como uno de los varios planes para encontrar solución a las dificultades que estorban la continuación de la conferencia del desarme, tan pronto como se ha invitado a los Estados Unidos para que participe en ella por lo menos en calidad de observador. Sábese que Italia está dispuesta a aceptar, lo mismo que Francia, pero está sin entusiasmo.

Importante resolución del ministro de trabajo alemán

BERLIN, 4.—El ministro de trabajo Scheffer ha dictado una resolución estableciendo que los patronos tienen el derecho de reducir las horas de trabajo reduciendo proporcionalmente los salarios para dar ocupación a un número adicional de obreros de acuerdo, con el plan de doce meses del canciller von Papen, en el caso de que los salarios

LA MEJOR POLIZA DE VIDA ES UNA CERVEZA TRAUBE

El Registro Cívico estableció ayer el...

(Viene de la página UNO) de la república y con gusto le facilito ese dato. El licenciado Ugalde Gamboa nos facilitó dicho cuadro que adjunto le envío ayer tarde y que es el siguiente:

Table with columns for provinces (Provincia de San José, Cartago, Limón, Heredia, Guanacaste, Puntarenas), cantons (Cantón 10, 20, 30, etc.), and population counts. Includes a 'Gran Total' row at the bottom.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

PLAN PARA EL SORTEO DEL 9 DE OCTUBRE DE 1932

Table listing lottery prizes: 1 premio mayor de 20,000, 1 premio de 4,000, 1 premio de 1,000, 1 premio de 500, 14 premios de 200, 78 premios de 100, 10 aproximaciones al primer premio, 10 aproximaciones al segundo premio, 99 aproximaciones al resto del primer premio, 49 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio, 177 premios de valor C\$63,000.

Advertisement for LINIMENTO de JOAN, featuring an illustration of a person and text: 'REUMATISMO? Todo dolor reumático o muscular lo vence el LINIMENTO de JOAN -Mata dolores-'

El licenciado don Arturo Volio declaró ayer como testigo del gobierno en el litigio contra la Simmons

En la mañana de ayer el Lic. don Arturo Volio rindió declaración, como testigo del gobierno, en el litigio de la Simmons contra el estado, ante el tribunal de árbitros arbitrales, y es muy amplia, habiendo declarado, por más de dos horas en este importante asunto.

La Municipalidad de San...

Viene de la primera página mo y 1° del mes en curso. Debido a esas dificultades y censuras, la municipalidad, como declinamos, en su sesión extraordinaria de mañana, tratará del paro de todos los trabajos con objeto de dedicarse exclusivamente al pago de cuentas pendientes. El proyecto de que informamos ayer, para encargar al contratista señor Murray o se haga cargo por administración del Paseo Colón, será conocido en esa sesión, y de aprobarse, será esa obra la única que continúe la corporación.

Avisos de Ocasión

TARIFA: 5 céntimos por palabra cada inserción. Minimum 20 palabras y cuatro inserciones.

FAJA POLEA VENDO, 10 o 12 pulgadas ancho y diez o quince varas largo. Julián Peña, 50 varas Sur La Doloresa. 1122

MUEBLES DE SEGUNDA MANO Y NUEVOS. LE OFRECEMOS los que necesite a precios bajos. De gamba, una nevera para cantina y tres pianos. Compra-Venta de muebles de E. Gómez C. 75 vs. este Teatro América, lado derecho Teléfono 3396. 1056

SE ALQUILA APARTAMENTO de madera, amueblado e higiénico; para caballero o matrimonio solo en Barrio Amón. Teléfono 2860. 1120

SI SU SOMBRERO ESTA SUCIO, DESORMADO Y MAL oliente, sus pilones lo criticarán tildándolo de persona descuidada. Resuelva ese problema, estrenando sombrero por TRES COLONES SOLAMENTE mandando el suyo inmediatamente al LONDON CLEANING, locales interiores del Pasaje Chacón, donde se le arreglará completamente a la moda. Procedimiento libre de ácidos y agua hirviente. Abierto desde las 7 a. m. hasta las 6 p. m. 1055

DOS BILLARES BUENOS presentables y en buen estado deseo comprar. Dirigirse a Ramón Herrera, San Ramón, apartado 18. 1119

CONSTRUCCIONES DE CEMENTO armado. Construya de acuerdo con la técnica moderna y no de cualquier modo: lo barato es caro. Yo le garantizo los cálculos y la ejecución. Le costará lo mínimo y tal vez menos. Nicolás Montero B. Tel. 2778. 112

UN TREMENDO GRITO pegan los piloncillos, por la burla de algunos jóvenes, por pedir plazos indefinidos, no lo hagan por los muebles. Muñoz Hermanos se los da en abonos y sin fiador. 50 varas al norte del Cometa. Colchones a \$ 4.50. Teléfono 3153, apartado 1137. 1103

JAZZ: DE OCASION Y EN abonos de 25 colones mensuales compro una batería. Informes en esta oficina. 179

MONTE NACIONAL DE Piedad.—Remate de prendas el próximo sábado 8 octubre. Boletas vencidas hasta la N° 18500 inclusive. Joyas, máquinas escribir, de coser, cortes, etc.—Administrador. 1121

BONITO TERRENO CONSTRUCCION 40 varas Sur pavimento Paseo Colón, detrás casa del suscrito vendo barato. Federico Mora C. 1106

CASA PEQUEÑA CENTRICA, compro: dando automóvil Ford magnifico estado y algo de dinero, haciéndome cargo hipoteca Banco. Víctor M. Sáenz. Oficina Rogelio Sotela. 1115

COLLARES Y FAJAS: ULTIMAS creaciones Europeas. Encájas para ropa interior variado y lujoso surtido. Agustín Salas M. Mercado Central. 1105

OCASION. RADIO ONDA larga y convertidor "Silver Marshall" vendo, juntos o separadamente, baratos, pero al contado. Ismael Herrera T. 1114

SOCIEDAD ECONOMIAS Guadalupe. Convócase a Asamblea General Ordinaria que se verificará en el local de la tesorería a las 14 horas del 16 del corriente. 1104

SE ALQUILA CASA MODERNA contra temblores, con garage situada en el Barrio de Amón, frente al doctor Beecher. Informes telefono 2149. 1113

BONITOS CUENTOS PARA niños. En la revista infantil MARI-CASTANA. Aparece cada día lo. El número de octubre trae la comedia: El Hijo del Cardador de Lana. Librerías de San José, Heredia y Cartago. 10 cts. ejemplar. \$ 1.00 suscripción anual. Redactora: Ma. del Rosario Ulloa de Fernández. Apartado 1337. 1108

PARA IMPULSAR NEGOCIO lucrativo se solicita socio con poco capital. Escribir pidiendo detalles apartado 482. 1117

FINCA, LA MAS BELLA DE la provincia de Alajuela tiene encargo de vender Manuel Escalante Oficina frente a Paquetes postales. 179

ALQUILO CUARTO A LA calle. Recibo pensionistas de \$ 30 en adelante. Cintuero Araujo. 1110

CASA EN LOS ALREDEDORES del Parque Central tengo encargo de vender. Arturo Fonseca, Agencia LA TRIBUNA, altos del almacén Knorr. 179

COLONIA COLOMBIANA convocamos reunión jueves próximo 5 p. m. local talleres unidos de radio, contiguo ferretería Rodríguez, frente Robert. Comité Patriótico provisional. 1118

CANADERIA. — DESPUES del café, Costa Rica necesita impulsar por todos los medios a su alcance la ganadería. Para esto de previo debe pensarse seriamente en un buen faja; por ahora el que se ha descubierto como insuperable es el CALINGUERO, de fácil cultivo por semilla.—Destruye el tórax, la garrapata, la cucaracha y las moscas. —Escribame.—Gratis toda clase de detalles.—Luis Cruz B. —Apartado 1287.—San José, o hacienda Colombia, Orotina. 179

VENDESE MUY BARATO cates hierro, juego comedor, nevera, tocadores, mesas noche, coche para niños, plancha eléctrica, etc. Informan 50 varas Sur, Don Jaime Benet, Barrio Amón. 1116

Como nos referíamos al ferrocarril, indicamos al licenciado Cortés la muy buena impresión que había causado entre los miembros de la junta nacional del servicio de electricidad sus declaraciones referentes al sobrante de la planta de Tacare, publicadas por nosotros, y la de terminación de la secretaría de construir la subestación en San José para dar fuerza eléctrica a todas las dependencias del gobierno. Le hicimos ver que uno de los miembros de esa junta, el ingeniero Koberg, al referirse

LAS NUEVAS ESTACIONES RADIOGRAFICAS NO SERAN INSTALADAS HASTA DENTRO DE DOS MESES Fue hecho el pedido del material.

Las nuevas estaciones radiográficas de Los Chiles Upala y Tres Amigos no serán instaladas hasta dentro de dos meses, aproximadamente. Así nos lo informó ayer el director general de comunicaciones, manifestándonos al mismo tiempo que el material necesario fue pedido ya al exterior. En esta ocasión se inspeccionarán los aparatos receptores y transmisores antes de instalarse y la instalación la hará el propio director de radios don Alberto Caldera.

Helmitol. Contra las afecciones urinarias. Tabletas de Helmitol.

Club Buruaga. Club G. amortización 21 favorecido el N° 127 que pertenece a don José María Arce. San José, 4 de octubre de 1932. Testigo, Fernando Goicochea. Testigo, Felipe Martín, G. Sáenz Gil.

En vuelo a México...

Viene de la página 2. millaridad con el vacío: "Somos nosotros mismos el aeroplano!" [Ese es el valle de Orizaba, rico, fértil, enorme. Ese es el valle de México. Parcelas bien dellimitadas, con sistemas de riegos, todas cultivadas. Allí una población ganadora; más allá pezos de petróleo. El ferrocarril, como de portal, va atravesando las llanuras. Apenas se nota el humo de la chimenea; 20 ciudades se domanan en el valle.] Ese es el picacho del Orizaba, nos dice el Sr. Suarez, y venimos a nuestro lado el maestro C. no. 5700 más. El altitud y por eso después [El Popocatepetl, el gigante, el nevado monte inaccesible y a poco, el [Inchahuatli] (La mujer dormida) El avión pa su rozado casi el pelo de nieve de aquella fiteira de nieve y no otros nos sobrecogemos de emoción, de una emoción hasta entonces desconocida, de grandeza, de belleza desmesurada, de belleza sobrenatural casi de pavor; nos parece que se nos está concediendo, como premio de la muerte que podemos tener el último que tenía mos que ver en el mundo. La belleza imponderable de este espectáculo nos asombró. Quedamos todos en silencio.] Y por fin, a las 11:30, dice uno de todos en la ciudad de México! Ya llegamos! y al momento, comien

“El problema de La...”

(Viene de la página UNO) ayer. Se ha trabajado intensamente día y noche, y no obstante que el lavado de la Angostura fué de más de dos kilómetros, ya ayer el tráfico se hizo sin dificultad. A su regreso, tuvimos la oportunidad de conversar con el licenciado Cortés. En primer término le hablamos acerca del problema de la Angostura, y nos dijo:

—Lo de la Angostura es un grave problema que afecta no sólo al ferrocarril al Pacífico sino particularmente a Puntarenas. Y el problema estriba en que esa sección llegue a ser más ancha para evitar así que las aguas del mar se junten con las del estero y ocasionen los lavados. Los de estos días han sido muy grandes porque las corrientes lo fueron en forma extraordinaria. En una extensión de más de dos kilómetros quedó lavada la vía y ha sido preciso trabajar día y noche para reparar los daños y así restablecer el tráfico directo, lo que conseguimos hoy. Precisamente, para evitar nuevos desastres, una reparación definitiva en la Angostura. Ouesta mucho dinero, al rededor de unos ochocientos mil colones, pero se impone, porque el ferrocarril al Pacífico no puede seguir con la amenaza de que se repitan esos lavados. Y Puntarenas tiene en esto un problema muy delicado. El gobierno lo está considerando y precisamente contamos ya con el informe que al respecto ha rendido la ingeniería de la empresa. Se aconseja un trabajo definitivo y se indica la forma en que debe ejecutarse. El concreto no daría resultado por la dificultad del subsuelo y en tal virtud se aconseja la construcción de un tajar, de una valla que impida que las aguas laven esa sección. Esa valla debe ser de tabla estacas de hierro que van unidas y que se refuerzan con piedra grande en una sección hasta donde se encuentra la vía férrea. Sería esta la única forma de evitar que se repitan los lavados porque eso tajamar impediría que las aguas del estero del mar subieran a la sección donde se encuentra la vía y la lavaran como ha ocurrido ahora. El gobierno se interesa por el asunto y está en la mejor disposición de emprender la obra. La dificultad está en la falta de dinero pero yo creo que debemos hacer todo esfuerzo para ejecutar allí un trabajo definitivo. Lo que ahora hemos hecho es lo mismo que hicimos en determinadas secciones de la Angostura, a raíz de los lavados de julio: un relleno de piedra que ha dado muy buenos resultados pues restableció los lavados de estos días, ya que allí no ocurrieron daños. En las partes donde hubo lavados hemos reparado con rellenos de piedra y con eso avanzamos mucho para cuando se ejecute el trabajo definitivo porque se requerirá es construir la valla de hierro. Los lavados del sábado y domingo han sido de los más grandes que haya habido; nos ocasionaron muchos daños pero gracias a la actividad desplegada en la reparación de los mismos se ha logrado expedir el tráfico. Estoy satisfecho de la labor emprendida porque se ha trabajado como es debido. Ahora lo que corresponde es afrontar el problema del arreglo definitivo y repito que el gobierno está empeñado en ello.

Terminamos aquí nuestra conversación con el licenciado Cortés a quien agradecemos sus importantes declaraciones que con gusto ofrecemos a los lectores.

Se fundará una sección de ahorros para todas las escuelas del país

Se gestiona con el banco Internacional que se haga cargo de esa sección. La jefatura técnica de educación primaria tiene en proyecto fundar una sección de ahorros para los escolares de todo el país, con objeto de realizar una educación práctica en provecho de las futuras generaciones. En muchas escuelas de la república existe esta sección, pero establecida por los propios alumnos. El desazo ahora es el que sea un banco el que se haga cargo de ello y con ese fin se realizan gestiones a ver si se le es posible al banco Internacional respaldar la sección de ahorros. El proyecto es muy amplio, y una vez terminado la jefatura

LA NOTA RAPIDA LIMONENSE

El baile del 11.-El lunes fueron reinscritos los partidos políticos q' intervendrán en las elecciones.-Un esfuerzo por unificar

El baile del ONCE. Bellas y distinguidas señoritas del interior vendrán al baile que dará el Barcelona Sport Club, con motivo del día de la Raza en los amplios salones de la casa del señor gobernador de la provincia, esquina sureste, del parque Vargas.

El señor gobernador y los señores comandantes primero y segundo de Plaza encabezarán el desfile siguiendo luego el comité organizador del baile, miembros de la directiva del Barcelona y demás asistentes.

En una de nuestras próximas ediciones publicaremos el programa que ejecutará la orquesta en esta ocasión. El baile dará comienzo a las veintidós horas en punto (9 p. m.) y durará hasta las cinco de la mañana.

Las invitaciones están circulando ya en esta ciudad y las del interior de donde vendrán numerosos invitados.

LAS INSCRIPCIONES POLITICAS

Con motivo de la ley últimamente emitida por el congreso constitucional que obliga a las agrupaciones políticas a contar con determinado número de miembros para hacer la inscripción,

Se expulsado de México...

Viene de la primera página. El Sumo Pontífice se muestra sumamente impresionado por el arresto y deportación de Monseñor Ruiz y Flores. Informándose que al saber lo ocurrido, dijo: "La Iglesia ha visto cosas peores que esta. La justicia de Cristo triunfa finalmente sobre la injusticia de los hombres".

SECCION RADIO

- Programa de la estación T. I. T. K. (La voz de Centro América) para hoy miércoles. De 11 a 1. — Transcripciones electrónicas marca "Victor". De 5.30 a 6.30. — Concierto HAPAG LLOYD, por la orquesta el Repetto. De 6.30 a 7.30. — Cuentos para niños por "El Hombre de la Luna". De 7.30 a 8. — Variedades literarias y musicales. De 8 a 9. — Concierto de la Banda Militar en el Parque Central. De 9 a 10.15. — Concierto dedicado a las compañías HAPAG LLOYD, por la orquesta Repetto con el siguiente programa: 1.—Obertura húngara. Fonseca. 2.—Danza de los Gnomos. Fonseca. 3.—Hoja de Album. Fonseca. 4.—Escenas del festin. Fonseca. 5.—Leda. Fonseca. 6.—Aires Nacionales costarricenses. Repetto. Mié. 5 de Oct. de 1932.

ción, las hechas hasta ahora quedaron nulificadas y de consiguiente ha debido procederse a nuevas inscripciones. Muy temprano de la mañana del lunes miembros de la agrupación "Limoneses Unidos" se presentaron a la gobernación solicitando la inscripción nuevamente de su nombre, colores y demás acompañando todos los documentos necesarios de conformidad con la ley. Entendemos que en esa misma fecha hizo otro tanto la agrupación del partido Republica Nacional. Serán estas dos posiblemente las agrupaciones que se disputarán la próxima elección municipal.

Elementos de progreso y que se interesan por los asuntos de la ciudad están haciendo un último esfuerzo en el sentido de unificar pareceres y conseguir que aun cuando fuera a última hora, se conviniere en inscribir una sola papeleta para la elección municipal y evitarse así las molestias y dificultades que trae una lucha electoral.

Limón necesita ahora más que nunca de la cooperación de todos sus hombres de buena voluntad; de la unificación general para llevar a cabo la campaña necesaria para conseguir del gobierno, algún apoyo con el objeto de solventar en alguna forma, siquiera en parte, los graves problemas que nos afligen. La lucha electoral traerá disclamientos más hondos que los que ha dejado la última campaña general y en estos momentos debiéramos preocuparnos en gar manera por ver la forma de solventar los problemas que a todos en general nos interesan y no los que solamente interesan a unos pocos.

Nosotros nos permitimos hacer un último llamamiento a las personas que están dirigidos de estos movimientos políticos rogándoles hacer lo posible porque se llegue a un acuerdo entre ambas agrupaciones y se inscriba una única papeleta para la elección municipal próxima, y para que todos los esfuerzos que se van a empeñar en la campaña política, que es escudero de odios, se empujen en impulsar aquellas gestiones que puedan dar por resultado la resolución de los problemas que nos afectan.

Reactor Corresponsal. Durante el primer tiempo el Barcelona apuntó tres tantos contra ninguno del Bellavista. El segundo tiempo fue aún más movido y todos los jugadores se empujaron fuertemente pero sin variar el score.

ULTIMA HORA...

Viene de la primera página. José de Guatemala, empleado del gobierno. El estudiante salió de su país a causa de la persecución del gobierno de Ubico, luego fue trasladado a Hospital y atendido inmediatamente, y se encuentra en estado de suma gravedad.

VARIEDADES

HOY a las 3, a las 7 y a las 8.30 — Parlante CALLES DE NUEVA YORK por el inimitable Buster Keaton. Una hora y media de risa loca. — Entradas 50 céntimos. Mañana JUEVES — Estreno Dramático parlante, Metro Goldwyn Mayer: ERRORES DE JUVENTUD con Robert Young, Margaret Perry, Lewis Stone y Laura Hope Sábado — Estreno Aventuras! LA ULTIMA EMBOSCADA, por Tom Keene Domingo — Estreno SINFONIA DE SEIS MILLONES Trene Junne — Ricardo Cortez — Gresory Raloff

AMERICA ADELA

HOY a las 3 de la tarde La Compañía Española de Comedia ANTONIA HERRERO LA ENEMIGA ENTRADA UN COLON A las 7 — Marie Dressler y Polly Moran en GORDOS Y FLACOS Parlante Entrada 25 céntimos A las 8.30 Constance Bennett, en Nacida para Amar Parlante Entrada 50 céntimos HOY a las 7 en punto José Crespo, Juan de Landa y Tito Davison en la soberbia super-film totalmente hablada en español EL PRESIDIO Entrada 25 céntimos

Gran Teatro RAVENTOS HOY MIÉRCOLES 5 DE OCTUBRE A las 1-3-5 y 7 p. m.—Éxito enorme!—La trascendental obra MERCADO DE ESCANDALOS por Charles Bickford — Entrada 50 céntimos A las 8.30 p. m.—Éxito clamoroso! Siguen los llenos! La primera ópera de la pantalla PAGLIACCI Por 4a. vez la inmortal ópera de LEONCAVALLO, cantada por la SAN CARLO OPERA Co.—Éxito formidable! Mañana JUEVES—Estreno Paramount parlante "EL PECADO VIRTUOSO" con Walter Huston y Kay Francis DOMINGO — La maravillosa cinematografía del siglo IGLOO Explicada en español En breve la gloriosa María Teresa Montoya TEATRO MODERNO HOY A LAS 7 p. m. Éxito de Risa El Embajador Bill A las 8.30 p. m.—Grandioso Éxito de la Compañía de Variedades "ROYAL" ENTRADA CINCUENTA CENTIMOS

Ultimas MATINEES, a las 3 de la tarde de la Compañía ANTONIA HERRERO COLON Entrada TEATRO AMERICA Hoy MIÉRCOLES 5 de Octubre 1932 A las 3 de la tarde — La grandiosa comedia en 3 actos, original de Dario Nicodemí, traducción de Eduardo Marquina LA ENEMIGA Genial interpretación de Antonia Herrera y de Fernando de Granada Mañana JUEVES — Despedida de la Compañía con DOS FUNCIONES A las 2.30 — MARQUILLA TERREMOTO A las 3 de la tarde — LA DAMA DE LAS CAMLIAS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.